

3	Aruba	9	Wereld	10	Economie	12	Sport
Hartkatheterisatie Lunah (2) vandaag		Drukte op Schiphol door nasleep winterweer		Miljardenbod Unibail op Australisch Westfield		‘Pas in voorjaar duidelijkheid voor Robben’	

Geen verzekeringsklassen meer

Meer ruimte en privacy in kamers nieuwbouw ziekenhuis

ORANJESTAD — De Nieuwe Bedden Toren (NBT) van het Horacio Oduber Ziekenhuis (HOH) is ingedeeld in medische specialismen, niet in verzekeringsklassen, aldus medisch directeur Ezzard Cilié. Patiënten krijgen bij opname in het ziekenhuis een folder met uitleg over de nieuwe wijze waarop binnen het ziekenhuis kamers en bedden worden toegewezen. De medisch directeur verwacht dat verzekeringsklassen in de toekomst volledig verdwijnen en gaat niet overleggen met de verzekeringsmaatschappijen hierover. Dat is de taak van de AZV, vindt Cilié. AZV reageert dat haar verzekerden recht hebben op derde klas en er alleen maar op vooruitgaan.

“Wanneer je een verhuizing organiseert moet je al je departementen en specialismen opnieuw indelen, zegt Cilié. “Het eerste dat we hebben besloten, is dat we niet discrimineren in de kwaliteit van de medische zorg die we geven. De klassenverzekering gaat hierdoor waarschijnlijk stoppen, we maken namelijk geen verschil in de kwaliteit van de zorg meer.” In de nieuwe NBT heb je al het gevoel dat je op klasse ligt, stelt hij “Als je het mij vraagt, ik zou zelf liever in het nieuwe gebouw liggen dan niet in de oude, ook al is dat eerste klas.” In het nieuwe gebouw heeft elke patiënt tweemaal zoveel ruimte vergeleken met de oudbouw, ook de privacy is er beter, zegt de medisch directeur. Het ziekenhuis onderzoekt nog wat er extra aangeboden kan worden aan patiënten met een klassenverzekering. “Er is op dit moment geen ruimte voor extraatjes, omdat we nog niet weten wat dit zou moeten inhouden. De verbouwing en verhuizingen zijn de komende twee jaar nog niet afgerond. We zijn nog steeds bezig met allerlei interne aanpassingen”, zegt de medisch directeur.

“Maar de gemeenschap zal moeten wennen aan het feit dat klassenverzekering in de toekomst niet meer bestaat”, aldus Cilié. “Het hangt er nu nog van af waar je terecht komt, in het nieuwe deel is er geen indeling op klassen meer. Er zijn mensen die een klassenverzekering hebben vanuit hun werk, die moeten oppassen dat ze betalen voor iets dat ze niet ontvangen.” Op de vraag of het ziekenhuis hier iets aan moet doen, legt Cilié uit: “Je bent als patiënt zelf verantwoordelijk voor de keuze van je verzekering, dus let er op. Het ziekenhuis gaat niet overleggen met de verzekeringsmaatschappijen hierover, dat is de taak van de AZV. De medische zorg die we geven is eerste klas zorg. De patiënt moet zelf in de gaten houden of hij wellicht niet teveel betaalt voor iets wat hij of zij niet krijgt.”

AZV
“Ik weet dat dit al lang speelt en een ontwikkeling is die we al lang zien aankomen”, is de eerste reactie van AZV woordvoerder Joost van de Kamp. AZV-patiënten hebben recht op derdeklas ligging. Maar het is voor de AZV-verzekerden in principe

een verbetering, zegt hij. De privacy en dergelijke hangt af van de zorg die de mensen nodig hebben, in plaats van de verzekering. Voor deze mensen die aanvullend verzekerd zijn, voor tweede en eerste klas, zou het een verschil maken. “Ik moet nog even uitzoeken met collega’s of dit gevolgen heeft voor ons en wat onze mening is, ik kom er nog op terug”, zegt Van de Kamp.

Beschikbare kamers
Het HOH gaat de nieuwe indeling nog door middel van een campagne en advertenties bekend maken aan het publiek. Patiënten krijgen een folder bij opname waarin de nieuwe indeling uitgelegd wordt. In de NBT zijn er alleen maar een- en tweepersoonskamers, geen zespersoonszalen zoals in de oude toren, zo staat in de folder. Patiënten komen te liggen op de afdeling van hun specialist, dat kan op de NBT zijn of de oude Existing Bed Tower (EBT). Afhankelijk van de beschikbare ruimte wordt bekeken welke kamer en welk bed beschikbaar is. Indien de verzekering een -een of tweepersoonskamer vergoedt en er is zo’n kamer vrij op de EBT, dan wordt de patiënt er geplaatst. Is deze niet beschikbaar, dan wordt een andere kamer of zaal toegewezen. Het kan echter gebeuren dat een patiënt vanuit een eenpersoonskamer wordt overgeplaatst, omdat een andere patiënt deze om medische reden nodig heeft, bijvoorbeeld voor kwetsbare, ernstig zieke patiënten, aldus het HOH in de folder.

Afdrijvende boot gered



ORANJESTAD — De Maritieme Politie zag vanochtend om kwart over negen een witte boot op ongeveer 500 meter van de kust. Drie kwartier later merkten ze dat dezelfde boot zich op ongeveer drie kilometer ten zuid / westen van Manchebo bevond. De politie kon zien dat er een persoon aan boord van het vaartuig was, dat problemen leek te hebben en daarom afdreef. De politie voer naar de afgedreven boot toe en hun constatering klopte, de persoon aan boord had problemen met de motor. De Maritieme Politie hielp vervolgens mee om de boot, samen met zijn opvarende, naar zijn ligplaats te slepen.

‘Groeiende scheidslijn in samenleving’

DEN HAAG — De afgelopen twee jaar zijn in Nederland hoger opgeleiden en gezonde mensen er meer op vooruitgegaan dan laagopgeleiden en mensen met een ziekte of handicap. Ook de verschillen in levenssituatie van werkenden ten opzichte van niet werkenden en hoge ten opzichte van lage inkomens, werden groter. Dat blijkt uit het tweejaarlijkse rapport ‘De sociale staat van Nederland 2017’ van het Sociaal Cultureel Planbureau (SCP), dat vandaag is gepubliceerd.

Volgens de onderzoekers tonen de resultaten aan dat er in Nederland sprake is van ‘groeiende scheidslijnen in de samenleving’. Opvallend noemt het bureau dat mensen met een slechte levenssituatie ook minder tevreden zijn over hun leven. Deze groep mensen gaf zijn eigen leven in 2008 nog een 7,2, vorig jaar was dat gedaald

naar 6,6. Minister Wouter Koolmees (Sociale Zaken) zegt in een reactie dat het kabinet maatregelen gaat nemen om kwetsbare groepen tegemoet te komen. Hij wijst op de aanpak van de schuldenproblematiek en het verkleinen van het verschil tussen flexbanen en vaste banen in het regeerakkoord. Koolmees is

‘blij’ dat de tolerantie in de samenleving lijkt toegenomen, maar hij ‘ziet ook wat er misgaat’.

In algemene zin zijn Nederlanders onverminderd tevreden met hun leven, staat in het SCP-rapport. Zij waarderen het – net als vorig jaar – gemiddeld met een 7,8. Ook het tevredenheidscijfer van mensen met een goede levenssituatie bleef gelijk ten opzichte van een jaar eerder, op 8,2.

Volgens het SCP is de kwaliteit van leven van Nederlanders in de afgelopen 25 jaar beter geworden. Sinds 1990 is de levensverwach-

ting sterk toegenomen, evenals het opleidingsniveau, de arbeidsparticipatie en het besteedbaar inkomen. De criminaliteit is afgenomen, de woningen zijn van een betere kwaliteit, meer Nederlanders sporten en gaan vaker op vakantie. De Nederlandse economie krijgt in 2017 van de meeste personen weer een voldoende, na een langdurige daling in de periode van economische crises na 2008. Wel zijn steeds meer mensen in de afgelopen 25 jaar gaan vinden dat de inkomensverschillen in Nederland kleiner moeten worden. Dit aandeel steeg van 55 procent naar 74 procent.

Stoltenberg NAVO-topman tot 2020

BRUSSEL — Jens Stoltenberg blijft topman van de NAVO tot 30 september 2020. De 29 lidstaten van het militaire bondgenootschap hebben zijn mandaat met twee jaar verlengd.



Jens Stoltenberg

De NAVO-landen hebben er het volste vertrouwen in dat de Noorse oud-premier verder kan gaan de alliantie aan te passen aan de veiligheidsuitdagingen van de 21e eeuw, stellen ze vandaag in een verklaring. De Noor liet weten ‘vereerd en dankbaar’ te zijn. “Ik zie ernaar uit samen te blijven werken om de alliantie te versterken en onze burgers veilig te houden”, schreef hij op Twitter. De Britse premier Theresa May noemde Stoltenberg in een reactie een ‘ware kampioen van de alliantie’. Zij wees op zijn inspanningen tegen ‘de Russische agressie in Oost-Europa’ en de hervormingen die hij heeft doorgevoerd om dreigin-

gen als cyberaanvallen het hoofd te bieden. De 58-jarige Stoltenberg leidt de NAVO sinds 1 oktober 2014. Hij was van 2000 tot 2001 en van 2005 tot 2013 premier van Noorwegen.

De voorganger van Stoltenberg was de Deen Anders Fogh Rasmussen. Daarvoor leidde de Nederlander Jaap de Hoop Scheffer het westerse bondgenootschap.

2 doden in Gazastrook door eigen raket

GAZA — Twee Palestijnen in de Gazastrook zijn vandaag om het leven gekomen toen een raket waar ze mee op weg waren ontplofte.

Aanvankelijk namen Palestijnse waarnemers aan dat de twee leden van de radicale beweging Islamitische Jihad vandaag vanuit

de lucht door een Israëlisch projectiel waren getroffen. Maar het Israëlische leger verklaarde helemaal niets met het voorval te maken te hebben. Later liet Islamitische Jihad weten dat de twee die op een motorfiets in het noorden van de Gazastrook reden en door de explosie van hun eigen raket zijn omgekomen.

De twee waren bezig met de voorbereiding van een militaire missie, aldus de beweging. De spanning is in de

Gazastrook opgelopen door de Amerikaanse erkenning van Jeruzalem als hoofdstad van Israël. Er zijn raketten

naar Israël afgevuurd vanuit de strook. Israël heeft daar ook met aanvallen op gereageerd.

Geen geld EU voor verkiezingen Cambodja

PHNOM PENH — De Europese Unie schort de financiële steun aan de algemene verkiezingen in Cambodja van volgend jaar op. Aanleiding is de ontbinding door de autoriteiten van de belangrijkste oppositiepartij. Volgens Brussel kan daardoor geen sprake meer zijn van geloofwaardige verkiezingen.

Het hooggerechtshof in Cambodja ontbond vorige maand de Cambodjaanse Nationale Reddingspartij (CNRP) nadat

de overheid daar om had gevraagd. De autoriteiten arresteerden eerder al CNRP-leider Kem Sokha op verdenking van landverraad. Ze beschuldigen de oppositieleider van het smeden van een complot om met hulp van Amerikanen de macht te grijpen. “Een verkiezingsproces waarvan de belangrijkste oppositiepartij arbitrair is uitgesloten, kan niet als legitiem worden gezien”, aldus de EU in een brief aan de nationale verkiezingscommissie van Cambodja.

GANDELMAN'S

HOLIDAY SALE

Our BIG Holiday Sale is still happening

for just a few more days.

Visit us at the Gandelman at the Marriott Hotel

to view items starting as low as AWG 40...

for a limited time only!

Winnaars bekend

Ahata's Excellence Award 2017

ORANJESTAD — Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) organiseerde haar jaarlijkse 'Excellence Award', een prijzenregen in de ballroom van Hyatt Regency. 35 'professionals in de toeristenindustrie die uitblinken in serviceverlening' waren genomineerden in vijf categorieën.



De feestelijke avond was afgelopen donderdag en werd geopend met een toespraak van Ahata-ceo Jim Hepple. Toerisme-minister Dangui Oduber (MEP) was de speciale gast die avond. Tijdens de galaceremonie werden in elke categorie de winnaars bekendgemaakt, die vervolgens zijn of haar prijs in ontvangst kwamen nemen. De Employee of the Year prijs werd gewonnen door Harold Rasmijn die als restaurant captain werkt bij Chophouse, in Manchebo Beach Resort & Spa. Adriaan Albertsz werd Super-



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

visor of the Year, de Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino medewerker is engineering supervisor. Manager of the Year werd Aldrick Farro, de facilities manager van Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. De Young Tourism Professional

of the Year prijs was voor Javier Sint Jago, energy manager bij Divi & Tamarijn Aruba Beach Resort. De Lifetime Achievement Award ging naar Hubert Kip, de pitt boss van Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino.

Donatie
Ahata-voorzitter Tom Calame overhandigde daarnaast ook twee cheques namens Ahata's educational fund. 10.000 florin was bestemd voor de Faculty of Hospitality & Tourism van de Universiteit van Aruba en nog eens 10.000 florin ging naar de horecaopleiding van het EPI. Het geld is ingezameld door middel van diverse activiteiten en sponsoring en het fonds wil hiermee de studenten van EPI ondersteunen. De avond werd afgesloten met een optreden van de band N'Fuzion.

rin ging naar de horecaopleiding van het EPI. Het geld is ingezameld door middel van diverse activiteiten en sponsoring en het fonds wil hiermee de studenten van EPI ondersteunen. De avond werd afgesloten met een optreden van de band N'Fuzion.




S. FORD
FURNISHINGS

www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/ Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM. Schotlandstraat 38 - +297 587 0830

SOFA GIVE AWAY!!!

**CU CADA COMPRA DI 100 FLORIN
BO LO TIN CHENS PA GANA UN SOFA CUNOS**

16 di December
nos lo ta habri di 10 am pa 4 pm

CHRISTMAS SPECIALS

**25% DISCOUNT ON
ADJUSTABLE BEDS &
MATTRESSES IN EVERY SIZE**

CLEARANCE ITEMS 50% - 60% OFF

STROOM IS ONMISBAAR

Om een permanente stroomvoorziening te garanderen is het noodzakelijk dat onze klanten hun rekening op tijd betalen.

De laatste betaaldag voor de rekening voor de maand oktober 2017 is:

**Donderdag
14 december, 2017**

ELMAR
Redefining Energy

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

ATTENTIE

Klanten die hun rekening niet voor deze datum betalen lopen het risico dat hun elektriciteit wordt afgesloten.

Houdt er rekening mee dat betalingen via de bank pas na enkele dagen bij ons binnen komen.

ELMAR rekent op uw steun opdat wij een continue en kwalitatieve stroomvoorzienings kunnen blijven garanderen.

FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba



**GENIET TIJDENS DEZE FEESTELIJKE PERIODE BIJ KOOYMAN EN
MAAK KANS OP SPETTERENDE PRIJZEN!**

① KOOP VOOR EEN BEDRAG VAN USD 40,- OF MEER*.
② VUL UW GEGEVENS IN OP UW LOT. ③ SCHEUR HET NUMMERSTROOKJE AF EN BEWAAR DIT GOED!
④ DEPONEER HET LOT IN DE TON.

*Met een maximum van 100 loten t.w.v. AWG. 7500,- incl. BBO per aankoop. Bezoek www.kooymanbv.com voor de actievoorwaarden.



1 VAKANTIE ORLANDO
T.W.V. AWG. 12.500!



2 SAMSUNG SMART TV 52" INCH + PLAYSTATION 4



3 50.000 fun miles

KOOYMAN MEGASTORE
NON-STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOOYMANBV.COM
KOOYMAN.MEGASTORE.ARUBA

KOOYMAN

Huidige regering nog apparatuur tegoed van Kabinet Eman II

OM: 2 verdachten vast in verduisteringszaak

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) is een onderzoek gestart naar aanleiding van een aangifte van verduistering en diefstal. Drie personen werden afgelopen donderdag aangehouden waarvan een er ondertussen weer vrij is. De regering meldt dat één van de aangehouden personen een persmedewerker van de vorige regering is en dat audiovisuele apparatuur wordt vermist. Het OM wil dit niet bevestigen.



OM-woordvoerder Ann Angela laat wel weten dat de twee verdachten die nog vast zitten, de initialen E. en G. hebben. “Tijdens een huiszoeking in de woning van verdachte E. is apparatuur in beslag genomen”, aldus Angela. “De detentie van deze verdachte is gisteren met acht dagen verlengd.”

Apparatuur deels terug
De regering laat in een persverklaring weten dat een coördinator van oud-minister Mike de Meza (AVP)

gisteren een ‘zeer klein deel’ van de vermiste apparatuur heeft teruggebracht naar het Bestuurskantoor. De coördinator is, aldus de regering, niet degene die de apparatuur had meege-nomen, maar deze persoon bracht ze wel terug naar de eigenaar, het Land Aruba. De teruggebrachte apparatuur was in handen van de persoon die namens De Meza perszaken afhandelde. De vermiste apparatuur heeft volgens de regering een waarde van meer dan 200.000 florin. Justitie-minister Andin Bikker (POR) benadrukte maandag tijdens een persconferentie dat het om een aangifte gaat en niet om politieke vervolging zoals de oppositie beweert. Er zijn computers verdwenen, aldus de minister. Als aangifte wordt gedaan, heeft Aruba een onafhankelijk rechtssysteem waarin onderzoek zijn beloop moet hebben. De minister zegt dat, toen de huidige regering werd aangesteld, ze in het Bestuurskantoor niet alle eigendommen van het Land Aruba aantrof. Het kan niet zo zijn, zegt de minister, dat ambtenaren printers meenemen of regeringsdocumenten vernietigen. Zij zullen zich voor de rechter moeten verantwoorden.

Vanuit het hart Hartkatheterisatie Lunah (2) vandaag

ORANJESTAD — Voor de ouders van baby Lunah is het vandaag een spannende dag. Ze kregen gistermiddag het verlossende telefoontje dat hun dochter (2 jaar) vandaag een hartkatheterisatie zal ondergaan.

Haar medische dag begon om acht uur met diverse testen en het voorbereiden op de medische behandeling. “We hopen op een succesvolle procedure, voor iedereen die hierbij betrokken is”, zo laten ze weten. Lunah onderging, na de uitspraak van de rechter op 29 november dat AZV dit moet vergoeden, afgelopen vrijdag haar eerste hartonderzoeken. Deze onderzoeken zijn een voorbereiding op haar hartoperatie die naar

verwachting begin januari zal plaatsvinden. De cardioloog gaf de ouders vrijdag al hoop dat hij met de arts ging praten die de hartkatheterisatie doet, om te bekijken of ze Lunah deze week konden inplannen. Dat is dus gelukt. Baby Lunah werd na haar geboorte op 3 december 2015 gediagnosticeerd met Trisomie 18. Ze heeft een ernstige hartafwijking en moet een hartoperatie ondergaan. De ouders moesten vervolgens een juridische strijd aangaan met AZV, omdat de verzekeraar weigerde om die, volgens de verzekeraar ‘niet standaard’ behandeling te vergoeden. Naast het kort geding loopt er een bodemprocedure, waarvan de uitspraak gepland staat voor januari 2018.



IN HET KORT

Tasjesdief

Een vrouw liet tijdens een nachtje stappen haar tas achter op de bar van de Lekkier Bar omdat ze naar de wc moest. Toen ze terugkwam was haar echtgenoot even naar buiten om een sigaret te roken en zag ze dat haar tas weg was. Andere klanten hadden gezien wie de tas gestolen had en brachten de vrouw op de hoogte waarop haar echtgenote de mannen confronteerde met de diefstal. Er stond een gevecht waarop de politie gebeld werd. De vrouw kreeg de tas terug maar miste haar telefoon en 50 dollar.

Sisser

De politie kreeg in de nacht van zaterdag op zondag een melding van een vechtpartij in Bar Restaurant Tio Pepe. Ter plaatse zag de surveillance dat het niet ging om een vechtpartij, maar wel om een discussie tussen twee personen. De surveillance sprak met beide partijen en kon de boel sussen waarna alle betrokkenen weggestuurd werden.

Kwaaiie dronk

Een dronken man gedroeg zich agressief naar zijn moeder toe in de nacht van zaterdag op zondag. De politie kwam ter plekke waar de moeder vertelde dat haar zoon onder invloed leek. De man werd zo agressief dat de politie in moest grijpen. De handdoek die de man om zich had gewikkeld, viel hierbij af waardoor hij poedelnaakt was. Zelfs na hard aandringen weigerde de man om zich aan te kleden. De man werd in de boeien geslagen voor zijn eigen en andermans veiligheid, waarna de moeder tevergeefs probeerde om haar zoon kleden aan te trekken. De man deed versierpogingen naar de agenten en werd nog vervelender waarop de agenten hem een paar tikken op zijn onderbenen gaven met hun wapenstok. Het lukte ze uiteindelijk om hem kleren aan te trekken en hij werd naar het bureau gebracht.

Brandstof morgen weer duurder

ORANJESTAD — Benzine en diesel worden morgen respectievelijk 5,3 cent en 4,8 cent per liter duurder. Voor een liter benzine betalen consumenten vanaf 13

december 1,889 florin. Een liter benzine kost vanaf morgen 1,603 florin.

Ook kerosine wordt met 5,5 cent per liter duurder en

kost vanaf morgen 1,468 florin per liter. Dat heeft de minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur vandaag bekendgemaakt. De prijzen

zijn inclusief bbo/bazv en gebaseerd op de gemiddelde prijs van de ‘Platts US Marketscan (Gulf Coast)’ over de periode 1 tot en met 30 november 2017.

300 kilo coke

Grote drugsvangst Barcadera



ORANJESTAD — 300 kilogram cocaïne is vrijdag onderschept in containers die binnenkwamen in de haven van Barcadera. Dat meldt het Openbaar Ministerie (OM). Het was een gezamenlijke actie van het OM en de Unit Georganiseerde Criminaliteit van het Korps Politie Aruba (KPA). Vijf containers met schroot werden in beslag genomen en naar de marinierskazerne te Savaneta vervoerd, waar zij op zaterdag en zondag met behulp van medewerkers van het Korps Mariniers, de Arubaanse Militie en de Kustwacht in het Caribisch gebied zijn onderzocht. De cocaïne werd gevonden in achterkleppen van pick-up trucks, die stuk voor stuk moesten worden open geslepen. In totaal is ongeveer 300 kilogram cocaïne in beslag genomen. In verband met het onderzoek werd gisteren een 30-jarige man uit Venezuela aangehouden met de initialen R.D.R.. Het onderzoek is in volle gang en het OM sluit verdere aanhoudingen niet uit.

Bij vuurwerkopslagplaats Wela

Poging tot inbraak mislukt



ORANJESTAD — Inbrekers hebben zondagavond een poging gedaan om bij vuurwerkopslagplaats Wela in te breken om vuurwerk te stelen.

De bewakers van de opslagplaats sloegen ‘s avonds alarm, toen ze sporen van braak ontdekten. De vuurwerkcom-

missie werd ingeschakeld en kwam ter plaatse. Na verder onderzoek bleek er op drie verschillende plaatsen een poging

te zijn gedaan om in te breken. De inbrekers zijn niet met de auto op het terrein gekomen, maar zouden via de mondi om de opslagplaats heen zijn gelopen om een ingang te vinden waar ze konden inbreken. De autoriteiten werden op de

hoogte gesteld en de komende dagen zijn de beveiliging en de vuurwerkcommissie extra alert. De vuurcommissie wil meer verlichting op het terrein plaatsen. De containers met het vuurwerk waren vrijdag aangekomen in de

haven van Barcadera en nog diezelfde dag onder toezicht van de politie, de brandweer en Dienst Openbare Werken (DOW) naar vuurwerkopslagplaats Wela vervoerd, waar het wordt bewaard tot dat de verkoop van vuurwerk begint.

With deep sympathy we announce the passing of our husband, Paps, Opa, brother and uncle:



Roland Wilbert Peterson

Ridder & Officier in de Orde van Oranje Nassau
Sunrise 31 October 1941 – Sunset 11 December 2017

Roland died peacefully at home, surrounded by his loving family, after a brave and valiant struggle with Parkinson’s disease.

Our loved one is still alive within us and around us. Remembering Roland with love in our hearts are his:

Loving and caring wife :	Martha Peterson-Hagen
His Children and Grandchildren, who were the Pride and Joy of his Life:	
Daughter :	Angelique Peterson
Son :	Roland Peterson Jr.
Granddaughters :	Danique Soemers
	Sofia Peterson
Brothers :	Leonard and Flora Peterson and family
	Romeo and Marlene Peterson and family
Sisters :	Rona Peterson and family
	Molly Anne Peterson and family
Nieces, nephews and cousins	
Caregivers :	Santa Marshall
	Jeanette Antoe
	Brigitte Jimenez

Acquaintances, former colleagues from the Aruba Police Force, former colleagues from the DOOV, former colleagues from the San Nicolas Business Association, and former colleagues from the Aruba Hospitality and Security Foundation.

Families: Peterson, Hagen, Bislip, Every, Harper, Lejuez, Soemers, Brock, Elemans, Verhoef, van Venrooij, Ros, Idzerda, Bernier, Roberts, de Windt, Coronel, Snel, Polak, de Cuba.

Invite friends and acquaintances to take part in the funeral ceremony, which will take place at:

Aurora Funeral Home, Thursday 14 December 2017 from 2pm to 4pm. Followed by the internment at the Central Cemetery at Sabana Basora.

Condolences will be held at Aurora Funeral Home, Wednesday 13 December 2017 from 6pm to 9pm.

Please no condolences at home.

We apologize if during our grief we forgot to mention any family member or friend.

Weep not that Roland has gone, but smile that Roland has been.



door onze verslaggever Mirte de Rozario

Sporten, omdat het gezond is om elke dag minstens een half uur in beweging te zijn. Doorzetten om je doel te bereiken. De adrenaline voelen tijdens het trainen voor een wedstrijd. Brons, zilver of zelfs goud winnen en op het podium staan. Aruba is in beweging. Wil je ook een sportieve ervaring delen met de lezers van Amigoe? Mail dan naar arubaredactie@amigoe.com.



Foto: Edrick Kroezdijk

ORANJESTAD — De veelzeggende beschrijving 'Ocean family' bij deze dronefoto, van de hand van fotograaf Edrick Kroezdijk, dekt de emotionele lading. Familie, vrienden en bekenden van Omar Kuiperi deden zaterdagmiddag mee aan een 'paddle out', waarbij ze als eerbetoon aan de omgekomen sporter met outriggers of op surfboards de zee op gingen, de plek waar de sporter vaak te vinden was. Een deel van zijn as is in zee uitgestrooid, zo vertelde een familielid aan Amigoe. Kuiperi verdrong op vrijdag 1 december tijdens een duik bij het scheepswrak Pedernales. Hij is 24 jaar geworden.

Zumba en Soca Freestyle Festival

ORANJESTAD — Jongeren en volwassenen kunnen woensdagavond meedoen aan het Zumba en Soca Freestyle Festival. Het evenement wordt georganiseerd in het Centro di bario Brazil.

Deelnemers betalen 5 florin, dat is inclusief een 'versnapering', zegt de organisatie. Het Centro di bario Brazil wil met dit evenement stimuleren dat de samenleving fit blijft. Het buurtcentrum doet een beroep op alle gymleerkrachten, coaches van verschillende sporten en trainers van dansgroepen om hun leerlingen en sporters



te motiveren om mee te doen aan dit festival. Het evenement begint om zeven uur 's avonds met een warming-up

van een kwartier. Daarna volgt een work-out van twee uur, waarin *low impact* en *high impact* worden afge-

wisseld. De deelnemers doen de work-out op verschillende soorten muziek, zoals Latin en Soca. Daarna is er een cool-down van een kwartier. Om half tien is het festival afgelopen. Wie meer informatie wil over het festival, kan telefonisch contact opnemen met het CBB op 584-6500.

Les
Het buurtcentrum is drie weken geleden begonnen met het geven van 'soca fitness'-lessen. De lessen zijn op maandag- en woensdagavond van half zeven tot half acht. Ook deze lessen zijn voor zowel jongeren als volwassenen.

Kelkboom en Muller winnen 3e Gamma Tennistoernooi

ORANJESTAD — Tennisers Aethielle Kelkboom en Manuel Muller hebben de derde editie van het Gamma Tennistoernooi gewonnen. De tweede plaats was voor Andrea Sainz en Sofie van Reek.

Het concept van deze Gamma-toernooien is dat de teams eerst twee verkorte wedstrijden spelen, waarin het niveau wordt bepaald. De winnende teams spelen vervolgens in een poule tegen elkaar en de verliezende teams treffen elkaar ook in een poule. Ze spelen in die poule drie wedstrijden. Dus in totaal speelt elk team tijdens het toernooi vijf wedstrijden. In de andere poule, de 'verliezerspoule', wonnen Andrea van Hooff en Viola Frankova en werden Olaf Stuve en Robert Andringa tweede.

Het toernooi wordt elk eerste weekend van de maand georganiseerd door Tennischool Omnibus en vond dus



plaats in het weekend van 2 en 3 december. De wedstrijden zijn op de banen van van Playa Linda Beach Resort. Na afloop van het toernooi is er voor de spelers een barbecue.

Wil je ook meedoen aan het Gamma Tennistoernooi, schrijf je dan in via www.omnibustennis.com/gamma. Je hoeft geen lid te zijn van een tennisclub om te mogen

meedoen. Kijk voor meer informatie op de Facebook-pagina [arubaomnibustennis](https://www.facebook.com/arubaomnibustennis).

Volgende toernooi
Tennischool Omnibus organiseert ook in het nieuwe jaar het Gamma-toernooi. Dan zal het plaatsvinden op zaterdag 6 januari. Na afloop is er dan waarschijnlijk geen barbecue, maar er zijn wel olieballen.



Campaña valido te 31 december

1st prize: Awg. 3500

2nd prize : Awg 1500

Desea... Crea... Gana!

Afl 5000,-

Frisian Flag ta yudabo realiza bo deseo!

REKISITO PA POR GANA

- Creatividad y un deseo
- Man na obra y crea un arte pinta, traha, digital of filma.
- Arte mester usa productonan di Frisian Flag p.e. e label, e bleki e tapa, e carton, e aluminium foil, e caha of usa e logo di Frisian Flag
- Pa inscibí, mas informacion of idea check facebook COMPRANV

ORARIO ADAPTA dia 13 di december 2017

SETAR ta informa cu tur su oficina nan lo tin orario adapta diaranson dia 13 di december 2017

Teleshop Seroe Blanco y Repair Center ta habri pa publico 8:30 AM.

Tur otro Teleshops 9:00 AM

SETAR Store ta habri orario regular 10:00 AM

e kioskan na Aruba Airport Authority, Aruba Ports Authority y e Contact Center lo keda funciona y duna servicio normal.

Steun ons werk met uw gift.

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

KFC helpt kinderen aan ontbijt



ORANJESTAD — KFC doneerde recentelijk 7077 florin aan de stichting Ban uni man pa cria nos muchanan. Deze stichting verzorgt ontbijt voor schoolkinderen. Voorzitter John Fun was erg blij met de bijdrage die de campagne van KFC heeft opgebracht. Met de opbrengst kunnen in totaal 23 kinderen een jaar lang van een ontbijt

voorzien worden, aldus Fun. De naam van de KFC-campagne is 'Add Hope', het maakt deel uit van de wereldwijde campagne die de fastfoodketen organiseert om wereldhonger te bestrijden. In het kader hiervan benaderde KFC de stichting, aangezien Aruba ook kampt met veel kinderen die met een lege maag naar school gaan. De KFC-

keten koppelt de inzameling van Add Hope aan één van haar producten en 70 procent van de ingezamelde opbrengst blijft in het land zelf. De rest gaat naar de organisatie van Add Hope, die deze opbrengst doneert aan het World Food Program (WFP). Het WFP levert voedselhelp aan meer dan 80 miljoen mensen in 75 landen.

Ontslagcommissie DAO met reces

ORANJESTAD — Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) laat weten dat de ontslagcommissie vanaf donderdag 14 december met reces gaat. Hun vakantie duurt tot woensdag 17 januari 2018.

Als werkgevers ontslagaanvragen hebben ingediend waarvoor toestemming van DAO nodig is, wint de directeur van DAO advies in bij een onafhankelijke commissie, die bestaat uit vertegenwoordigers van werkgevers en werknemers. Deze commissie heet 'Ontslagcommissie' en is opgenomen in

artikel 3 van de Landsverordening Beëindiging Arbeids-overeenkomsten, AB 1989 GT 14. Het afhandelen van ontslagaanvragen gebeurt volgens bepaalde procedures, waarbij ook hoor- en wederhoor kan worden toegepast. DAO laat weten dat, als een aanvraag voor een ontslag is ingediend en het hoor- en wederhoor na 13 december wordt afgehandeld, de partijen er rekening mee moeten houden dat de afhandeling van de ontslagaanvraag vertraging kan opleveren. Want de relevante stukken zullen dan in januari voor het eerst

voor het advies aan de Ontslagcommissie worden aangeboden.

Uitzendvergunning
DAO laat daarnaast weten dat een andere commissie, die belast is met het advies uitbrengen over het uitreiken van een uitzendvergunning, ook met reces gaat. De laatste dag om een aanvraag voor een uitzendvergunning in te dienen, is aankomende vrijdag. De uitzendcommissie gaat drie weken met reces en is vanaf maandag 8 januari weer aan het werk. Dan zullen nieuwe verzoeken worden aangenomen.

18.000 florin bijeengelopen

Walk for the Cure tegen prostaatkanker

ORANJESTAD — CIBC FirstCaribbean heeft een bedrag van 18.000 florin bijeengebracht tijdens hun Walk for the Cure-wandeling. Het bedrag is inmiddels overhandigd aan voorzitter Jurgen Benschop, van Fundacion Contra Cancer di Prostaat.

Het team achter CIBC en de vertegenwoordigers van de stichting bedanken iedereen die heeft bijgedragen aan het succes van deze geldinzamelingsactie. Het ging eigenlijk om een dubbel evenement, want de bank organiseerde op 8 oktober deze wandeling en op



30 augustus organiseerde ze een fitnessactiviteit, ook voor een goed doel. Beide sportevenementen waren dus al een tijd geleden, maar de CIBC maakte deze week pas bekend welk bedrag is ingezameld en ook dat het aan het goede doel is overhandigd.

Tegen kanker
CIBC FirstCaribbean heeft in het hele Caribisch gebied vestigingen. Het gaat om zeventien landen en alle vestigingen organiseren activiteiten om iets terug te doen voor de samenleving. Oktober is de maand waarin op verschillende manieren aandacht wordt gevraagd voor kanker (preventie, behandeling, steun) en om die reden organiseert



de CIBC dan ook de Walk for the Cure in oktober. De bank zal volgend jaar weer een bijdrage leveren aan een organisatie die zich

Briljant!

Dankbaarheid

Bianca Peters, directeur overheidsbureau Innovatie, neemt u als lezer tweewekelijks mee in de wondere wereld van innovatie.

Ik had afgelopen vrijdag, voordat ik een strategische brainstorm met de UNDP Centre of Excellence en de Universiteit zou faciliteren, een afspraak met Francielle Lacle, de curator van Global Shapers Oranjestad.

Schwab, oprichter en voorzitter van het World Economic Forum (WEF), richtte in 2011 de Global Shapers Community op. Dat is een non-profit organisatie en een netwerk van inspirerende jongeren onder de dertig jaar met verschillende expertises, opleidingen, inkomens en geloofsovertuigingen die samenwerken om lokale, regionale en wereldwijde uitdagingen aan te pakken. Met meer dan 6000 leden bestrijkt de Global Shapers Community inmiddels al 376 hubs in 156 landen.

In elke stad organiseren teams van Shapers projecten die inspelen op de behoeften van hun gemeenschap. Gezien het wereldwijde draagvlak van de shapers zijn projecten zeer uiteenlopend en afhankelijk van de lokale situatie: van reageren op rampen en het bestrijden van armoede tot het bestrijden van klimaatverandering en het bouwen van inclusieve gemeenschappen. Aruba heeft ook zo'n hub. Op de website van global shapers (www.globalshapers.org) kun je meer informatie vinden over Global Shapers Oranjestad. Zo draaide Global Shapers Oranjestad afgelopen zomer bijvoorbeeld, in samenwerking met onder andere Arubabank, Kamer van Koophandel en de Universiteit van Aruba, het Good4theNeighborhood project met als thema 'ondernemerschap'. Zo werden jongeren meer bekend gemaakt met duurzaam ondernemen. Veertig jongeren kregen de kans om gedurende drie we-



Bianca Peters

ken in groepen hun eigen duurzame bedrijf op te zetten.

Onder het genot van een cappuccino nam Lacle me verder mee in de wereld van Global Shapers en de vraagstukken die ze zichzelf stellen in de continue veranderende wereld. Global Shapers Oranjestad doet op dit moment onderzoek naar de huidige stand van zaken met betrekking tot de Vierde Industriële Revolutie in Aruba.

Over de impact van de Vierde Industriële Revolutie had ik ruim een jaar geleden al eens iets geschreven en ik gebruik nog steeds vaak de korte film van het World Economic Forum tijdens workshops of presentaties. De Vierde Industriële Revolutie valt uit te leggen als een fusie tussen de fysieke, digitale en biologische wereld. Het samenvloei van verschillende industrieën brengt wereldwijde veranderingen met zich mee. Ontwikkelingen zoals robotisering, nanotechnologie, biotechnologie, digitale betalingsmogelijkheden, nieuwe vormen van organisaties en manieren van werken zoals startups en incubators, 3D printing, virtuele realiteit en Internet of Things versnellen dit allemaal. De manier waarop we produceren, consumeren en met elkaar omgaan is fundamenteel aan het veranderen (zie ook de WEF-film op Youtube

over de Vierde Industriële Revolutie, is echt een aandrader om even te kijken).

Terwijl Lacle me vragen stelt over al deze ontwikkelingen en hoe Aruba en Bureau Innovatie hiermee om gaat, gleden mijn gedachten terug naar de allereerste keer dat ik de film over de Vierde Industriële Revolutie zag. Als ik kijk waar we toen stonden als samenleving, hebben we gelukkig een aantal belangrijke stappen gezet. Vele stappen dienen echter nog te worden genomen om de afstemming tussen natuur, mens en economie in de meest optimale vorm te kunnen realiseren. Daar zijn wij als mens voor verantwoordelijk. Ik vind het dan ook bewonderenswaardig dat onder andere de Global Sha-

pers deze zeer verantwoordelijke taak op zich hebben genomen.

De jongere generatie heeft zeer grote wereldwijde uitdagingen geërfd, maar heeft - mede door ondersteuning van alle ontwikkelingen - ook het vermogen om de status quo te confronteren en oplossingen voor verandering aan te bieden. Laten we dit omarmen en hen ondersteunen in de zoektocht richting duurzaamheid.

Lacle eindigde met een wel heel mooi 'klein' initiatief van Global Shapers Oranjestad, passend binnen deze maand van vieringen en de essentie van het leven en alle duurzame ontwikkeling: Deel Dankbaarheid. Vanaf maandag 18 december kan iedereen deelnemen aan dit project. Een week lang houd je schriftelijk bij welke drie dankbare momenten en gedachten in je opkomen in de ochtend en in de avond. Waarom? Stop, Pauzeer en Hervat! Neem een moment voor reflectie, waardeer jezelf en anderen om je heen en wees je bewust van alles wat je gegeven wordt en zelf kunt geven. Lacle is op zoek naar meer Global Shapers voor Aruba. Ben je geïnteresseerd? Je kan altijd een berichtje sturen via oranjestadshapers@gmail.com.

ORANJESTAD HUB OF THE GLOBAL SHAPERS COMMUNITY LAUNCHES

SHARE THE GRATITUDE

A CHALLENGE OF EMBRACING GRATITUDE AND APPRECIATION

DURATION 7 Days

Why? STOP PAUSE RESUME!
To take a moment to appreciate yourself, the things you do or have and the people you love. Look closely to the kind gestures of a stranger to yourself.

How? Keep a journal of
3 Grateful thoughts in the morning
3 Grateful thoughts in the evening

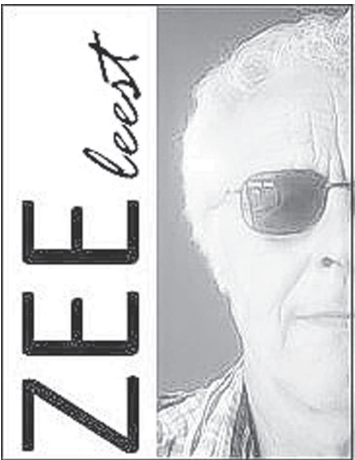
Date: Monday December 18, 2017
Place: Wherever you are!

ZEE LEEST

Herfstspreeuw

Nico van der Zee spreekt in deze column regelmatig zinnige en opzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

De school van onze kleindochter is een dagje dicht. De juffen en meesters vergaderen of gaan naar een cursus, dus moeten wij een leuke tijdsbesteding bedenken. Geen probleem, ik kan er een p-dag van maken met pizza, pannenkoeken of patat aangevuld met een ijsje op een terras en rondhangen in het zwembad. Mijn vrouw beslist anders. Het kerstrapport was bedroevend en er moet geoefend worden met lezen en rekenen. Ik word aangewezen als activiteitenbegeleider. Dat doe ik met frisse tegenzin, want de aanpak van leren lezen in Aruba staat me tegen. Onze Spaanstalige kleindochter moest leren lezen volgens het Nederlandse recept. Nederlandse woorden met Nederlandse klanken: boom, roos, vis. Technisch lezen heet het vak en dat is het ook: technisch lezen zonder inhoud. Bij elk woord moest ik vertellen wat het betekende, iets wat niet vol te houden is bij A4'tjes met tachtig woorden. Lezen verwordt daarmee tot 'uitspreken wat er staat', 'begrijpen' is niet aan de orde. Het gevolg daarvan laat zich voelen. Toen vele jaren geleden mijn Nederlandse kinderen op een Nederlandse school volgens dezelfde methode les kregen, waren de



leesvorderingen dagelijks te merken. Alles wilden ze lezen, van de yoghurtpakken op de eettafel tot en met de verkeersborden en de opschriften op winkels. Leren lezen is voor kinderen een winstsituatie, ze krijgen grip op de letterwereld om hen heen en dat is natuurlijk stimulerend. Die leeswoede ontstaat niet als lezen niet begrijpen is, maar alleen uitspreken. Bij onze kleindochter heb ik dan ook niets van dat leesenthousiasme gemerkt. Sinds het begin van haar leescarrière zijn we twee jaar verder en gelukkig is haar vaardigheid in de Nederlandse taal met sprongen vooruitgegaan. Maar ook de leeswoorden zijn moeilijker geworden. 'Herfst', komen we vandaag tegen en 'spreeuw'. Dat een spreeuw een vogel is, heb ik snel uitgelegd, maar bij het woordje 'herfst' stuit ik op onbegrip. Ik haal de foto's uit Rusland erbij met kale bomen en met de eerste sneeuw. Herfst, win-

ter, lente zijn moeizame begrippen voor een Arubaans kind. Ik zie haar denken: fijn dat ik hier woon, waar de bomen niet elk jaar dood gaan en het altijd zomer is. Het leeslesje bij de woorden doet er nog een schepje bovenop. Daar vliegen de vogels bij de naderende winter naar het zuiden. We schakelen over naar rekenen. Een som met muntjes. Hoe betaal je 75 cent gepast? Met een munt van 50 cent en een kwartje lijkt me een goed antwoord. Fout! Het boek werkt met euro's en eurokwartjes bestaan niet. Aan onze worsteling met de onbekende wereld komt een einde. Mijn vrouw gaat overhemden strijken en daar wil mijn pupil graag bij helpen. Ik gebruik de vrijheid om te zien of er nog nieuws is. Dat is er, Onderwijs-minister Rudy Lampe wil haast maken met de invoering van meertalig onderwijs. Dat had onze bovenstaande problemen kunnen voorkomen. In het onderwijs aansluiten bij de moedertaal en de leefsituatie van de leerlingen lijkt me een must. Goed nieuws dus, maar het zou prettig zijn als Lampe wat meer details had vrijgegeven. Hoe gaan die scholen aansluiten bij het Nederlandstalige vervolgonderwijs? Gaan we ook aansluiten bij de moedertaal van leerlingen die niet-Papiamentstalig zijn? Ik ben vast niet de enige met dit soort vragen. Vooruit mijnheer Lampe, wees eens wat preciezer.

Colegio San Augustin bestaat 70 jaar

ORANJESTAD — Colegio San Augustin viert morgen haar 70-jarig bestaan met een evenement op school van 19.30 tot 22.00 uur. Op deze dag vindt ook de officiële opening van de gerenoveerde mavo-school plaats. De viering bestaat uit twee delen, het officiële gedeelte en de publieke gedeelte, waarbij de leerlingen van de mavo-school diverse presentaties geven. Tijdens de viering is er drank en eten te koop. De toegang tot het evenement is 5 florin. Iedereen is van harte welkom.

Tijdens feestdagen
‘Bus di Luz’ van Elmar zoekt winnende versierde huizen

ORANJESTAD — Elmar bedenkt regelmatig campagnes voor haar klanten en als eindejaarscampagne is nu ‘Bus di Luz’ gelanceerd. Het bedrijf gaat met deze bus langs verschillende huizen die versierd zijn met kerstverlichting.

Elmar kreeg al in 2009 het voorstel om families die hun huizen nog steeds met kerstverlichting versieren, te waarderen. Het kost namelijk veel tijd om de verlichting aan te brengen.

Elthon Lampe, manager Customer Relationship van Elmar, vertelt dat de huizen vroeger veel meer werden versierd met kerstverlichting dan tegenwoordig. Anthony Tjin Kon Fat, supervisor van het buitennetwerk, maakt deel uit van het busteam en zegt dat Elmar blij is dat ze met de bus weer naar buiten kunnen.

Personen die willen deelnemen aan de ‘Bus di Luz’-campagne, kunnen zich tot donderdag via Facebook inschrijven. Deelnemers die alleen willen meedoen met de Like & Share-campagne, hebben nog iets langer de tijd. De campagne sluit op donderdag 21 december. Op donderdag 28 december worden de winnaars van de campagne ‘Bus di Luz’ bekendgemaakt.

De juryleden kijken bij de deelnemers naar diverse aspecten, zoals welk thema er is gebruikt, de fantasie,



de hoeveelheid verlichting en hoe netjes het er allemaal uitziet.

The Wine Room
unwind with wine

Basic Sangria Recipe

Dry red wine, fruit cocktail, or triple sec or brandy, and a dash of sprite and voila!

Wine-tips
Monrick E. Croes BA, MA
Wine & Hospitality Service Specialist

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	

—Oranjestad—		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507

— San Nicolaas—		Arubano	593-4928
Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849

— Botica —		NA Acceptance Group	565-7500
4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Centro	
Aloë	584-4606	Ecologico Aruba	562-8984
Central	585-1965	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
Dakota	588-7364	minderjarigen	588-1010
Del Pueblo	582-1253	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Eagle	587-9011		

Tijdens feestdagen
Post Aruba hanteert speciale tarieven



ORANJESTAD — De leukste tijd van het jaar is aangebroken en Post Aruba heeft een bijzondere aanbieding. Tijdens de feestdagen kunnen klanten gebruikmaken van speciale tarieven om brieven en pakketten naar geliefden in het buitenland te sturen.

Tot en met 28 december gelden de speciale tarieven voor Nederland, de Verenigde Staten, Curaçao, BES-eilanden en St. Maarten. De speciale tarieven zijn als volgt. Een pakket naar Nederland

verzenden kost nu 35 florin per 2 kilo en 7 florin per extra kilo. Pakketten naar de VS kosten 29 florin per kilo en 10 florin per extra kilo. Pakketten die naar Curaçao, BES-eilanden en St. Maar-

ten worden verstuurd, gaan weg voor het tarief van 15 florin en 5 florin per extra kilo.

Profiteer nu van deze speciale aanbieding van Post Aruba. Bel voor meer informatie naar 528-7678. Alle speciale tarieven zijn alleen geldig voor pakketten van 2 tot 20 kilo, vanaf heden tot en met 28 december.

Het weer

WOENSDAG
13 december 2017
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 13 en 20 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	33°	13 km/u	2%

Zonsopgang	Zonsondergang	UV index
06:52	18:16	10 v/d 10

WOENSDAGAVOND
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oostnoordoost tussen 17 en 22 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	27°	17 km/u	50%

Maansopgang	Maansondergang
03:02	15:11

Aankomsttijden

Cruiseschepen
Dinsdag, 12 Dec. '17

Serenade Of The Seas
07.00 – 17.00
Silver Muse
07.00 – 23.00
Mein Schiff 3
07.30 – 19.00
Rotterdam
07.00 – 23.00

Woensdag, 13 Dec. '17

Adventure Of The Seas
07.00 – 23.00
Silver Wind
08.00 – 23.00
Koningsdam
13.00 – 23.00
Freewinds
06.00 – ****

Donderdag, 14 Dec. '17

Navigator Of The Seas
07.00 – 18.00
Carnival Conquest
08.00 – 16.00

Dienstdoende huisartsen
Dinsdag 12 december 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Thuis

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Wever

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Aloe
584-4606
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica St. Cruz
585-6890

BVN

17:10: Dagelijkse Kost	08:00: Weerbericht Europa/Afrika
17:30: EenVandaag	08:05: Ilse's Veranda
17:55: NOS Sportjournaal	08:50: Het geheime dagboek van Hendrik Groen
18:05: VRT Journaal	09:20: NOS Studio Sport Eredivisie
18:45: De Wereld Draait Door	09:50: Nieuwsuur
19:35: NOS Journaal	10:40: Weerbericht Amerika/Caraïben
20:00: Weerbericht Europa/Afrika	10:45: Opsporing Verzocht Internationaal
20:05: Ilse's Veranda	10:50: Jinek
20:50: Het geheime dagboek van Hendrik Groen	11:40: Hallo Nederland
21:20: NOS Studio Sport Eredivisie	12:00: VRT Journaal
21:50: Nieuwsuur	12:30: Rare Jongens
22:40: Weerbericht Amerika/Caraïben	13:20: De Reünie
22:45: Opsporing Verzocht Internationaal	14:10: MAX Geheugentrainer
22:50: Jinek	14:25: Tijd voor MAX
23:40: Hallo Nederland	15:05: NOS Journaal
	15:15: Sesamstraat
	15:30: Sesamstraat: 10 voor...
	15:40: Het Klokhuys
	15:55: NOS Jeugdjournaal
	16:00: School Magic
	16:15: Blokken
	16:45: Thuis
	17:10: Dagelijkse Kost
	17:25: EenVandaag
	17:50: NOS Sportjournaal
	18:00: VRT Journaal
	18:45: De Wereld Draait Door
	19:35: NOS Journaal
	19:55: Weerbericht Europa/Afrika
	20:00: Maestro
	20:30: NOS Studio Sport Eredivisie
	21:25: Nieuwsuur
	22:15: Weerbericht Amerika/Caraïben
	23:00: Jinek

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Shawn Geerman
sgeerman@amigoe.com

Special Projects Coordinator
Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Distributie
Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Personeel trekt aan de bel over agressieve sfeer in GOG

WILLEMSTAD — De sfeer binnen de Justitiële Jeugd-inrichting Curaçao (JJIC, voorheen GOG) wordt met de dag steeds agressiever. Dit kan zo niet langer, de overheid moet iets doen, vindt Abvo-bestuurslid Gregory Wilson.

Naar zijn mening moet een special team worden opgericht die met hardere hand – desnoods corrigerende tikken – kan optreden tegen de agressieve jongeren die zich simpelweg niet aan de regels houden en steeds geen gehoor geven aan instructies en opdrachten. Het aantal jongeren dat mediceel behandeld moeten worden is ook sterk gestegen van 10 tot 40 procent, voegt Wilson toe. Maar het JJIC-personeel is niet bevoegd om dergelijke behandelingen te doen, dus moeten meer deskundigen erbij betrokken worden. “Als men geen onderzoek doet naar de jongeren om een beter beeld te krijgen over hun persoon, om te weten welke trainingen zij nodig hebben en wat voor tools het personeel nodig heeft, komen wij nergens. De organisatie werd niet verder ontwikkeld en de jongeren worden de laatste maanden steeds agressiever.” Volgens Wilson gaat het hier om jongeren van zowel de gesloten als de open afdeling. De jongeren uiten zich zeer agressief en gaan regelmatig over tot fysiek geweld jegens het personeel van JJIC, maar ook jegens docenten. Bovendien vernielen zij al het meubilair binnen de jeugdgevangensmuren. “Deuren, wc-potten en al het meubilair worden regelmatig vernield. Een jongen heeft onlangs zelfs zijn do-

cent geslagen. En doordat de deuren worden vernield, kunnen jongeren die in de fout gaan niet in een aparte kamers als straf geplaatst worden, waardoor zij samen met de anderen op de vloer blijven en hun gang kunnen gaan. De anderen merken dus dat er weinig gedaan kan worden tegen afkeurend gedrag, waardoor zij ook hetzelfde gedrag gaan vertonen. Sommigen kondigen zelfs aan wat zij de week daarop van plan zijn te doen. Er bestaat te veel niet-gebalanceerd beleid, terwijl er geen randvoorwaarden bestaan over de omgang met de jongeren.” Wilson constateert dat de jongeren met de jaren steeds agressiever worden en de laatste maanden zijn zij erger geworden, omdat ze spiritueel niet ontwikkeld zijn. Naar zijn mening moet hier verandering in komen. Naast een strengere aanpak, moet er volgens Wilson ook meer structuur zijn en moet tevens een strenger beveiligingssysteem geïntroduceerd worden. In de Algemene Beschouwingen van de ontwerpbeoordeling 2018 staat dat de JJIC ook extern beveiligingspersoneel dient aan te trekken en dat een plan van aanpak ontwikkeld dient te worden, dat gepaard moet gaan met een veiligheidsplan dat door een veiligheidsdeskundige dient te worden opgesteld.

Tekort

De inrichting kampt tevens al jaren met een personeelstekort en de gevaarlijke situatie zorgt ook nog voor een stijging in het aantal ziektemeldingen, aldus Wilson. De medewerkers die deskundigen zijn op het gebied van sociaal-pedagogisch werk, legden afgelopen week zelfs het werk tijdelijk neer, bevestigd hij. De jongeren worden steeds meer opgevangen door uitzendkrachten, wat volgens hem niet ideaal is. “Deze jongeren hebben een team nodig dat niet sporadisch maar constant daar aanwezig is en waarmee ze een band kunnen krijgen, anders wordt het moeilijk om met hen te werken.” Vanwege het gebrek aan voldoende pedagogisch personeel maakt JJIC gebruik van extern pedagogisch personeel wat jaarlijks 340.000 gulden kost, staat in de Algemene Beschouwingen van de 2018-begroting. Ook dat de JJIC niet over voldoende deskundig personeel beschikt, voor de continue intramurale zorg en begeleiding. Maar volgens Wilson is het werven van meer personeel niet de (enige) oplossing. Hij stelt voor om een zogenoemde ‘clean up’ te doen bij de jeugdinrichting, oftewel de organisatie tijdelijk sluiten om de situatie te analyseren en zo een algemeen beeld te krijgen en de knelpunten te verhelpen, door tevens enkele randvoorwaarden in te stellen. “Men moet een analyse doen om orde op zaken te kunnen stellen.” De jongeren hebben wel voldoende te doen in de inrich-

ting, aldus Wilson. Ze kunnen sporten, er is een werkplaats en sommigen mogen in het weekeinde naar huis. Maar natuurlijk zijn dit jongeren met veel problemen, die niet in een korte periode verholpen kunnen worden. “Sommige jongeren die daar ingesloten zijn hebben zelfs geen nationaliteit, terwijl hun ouders niet meer op het eiland zijn, met alle gevolgen van dien, ook voor het personeel. Er moet veel gedaan worden en de overheid heeft jarenlang weinig gedaan”, aldus Wilson. Al jaren wordt uitgelegd dat dit te wijten is aan de precare financiële situatie van het land.

Terugblik

De *Amigoe* blikt even terug op enkele discussies en plannen over deze inrichting. In 2001 besprak men een proces om het GOG in een Glen Mills School om te vormen. Dat was een plan van de toenmalige minister van Justitie Rutel Martha. In 2004 werd opnieuw door het personeel geklaagd dat opeenvolgende regeringen geen werk hadden gemaakt met de aanpak van de problemen waarmee het GOG kampte. Toen werd de mogelijkheid besproken om in de gevangenis in Koraal Specht een jeugdafdeling van jongeren tussen de 16 en 24 jaar op te zetten. Maar de plannen van toenmalig minister Ben Komproe waren toen voor het personeel onduidelijk, waardoor zij naar de media zijn gestapt met hun klachten. Toen werd ook stilgestaan bij de onveilige situatie waaronder het personeel zijn werk moest verrichten. In dat

jaar liet een medewerker die toen 29 jaar betrokken was bij GOG zich kritisch uit over het beleid van de toenmalige regering en hij stond stil bij het Glen Mills-project dat criminele jongeren moest rehabiliteren. Bij dit project werd per jongere 45.000 dollar geïnvesteerd in een programma van anderhalf jaar en dit programma is geen succes gebleken. Geen van de betrokken jongeren kon met succes gerehabiliteerd worden, bleek toen. Geld dat beter uitgegeven had kunnen worden, aldus deze medewerker. In 2013 legden de circa twintig GOG-medewerkers het werk neer vanwege de onveilige situatie en het personeels- en middelentekort. Een jaar later sprak de Raad voor de Rechtshandhaving haar waardering uit voor de grote mate van betrokkenheid en inzet van de JJIC-hulpverleners, ondanks alle beperkingen. Minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR) was vandaag vanwege een vergadering niet bereikbaar voor commentaar over de huidige situatie daar en zijn concrete plannen om de agressieve sfeer te doen verdwijnen.

Overheid viert geen kerst

WILLEMSTAD — Door de verslechterde overheidsfinanciën moeten alle vieringen die een aanspraak doen op de landskas worden stopgezet. Dit geldt ook voor kerst.

Dat schrijft minister van Financiën Kenneth Gijsbertha (MAN) in een brief aan alle ministers. Het stopzetten van alle vieringen is om een sluitende gewone dienst van de begroting 2017 te kunnen realiseren. Ook vieringen van afdelingen en organisaties die al hun bestelbonnen hebben ingediend worden geannuleerd. Deze maatregel valt onder de verplichtingenstop die het kabinet onlangs heeft aangekondigd.

Eierenschaarste in de winkels



Foto: Ediel Simbo

Een leeg eierschap bij Centrum Supermarkt Piscadera.

WILLEMSTAD — De afgelopen weken is er een tekort aan eieren in de winkels. Dat wordt bevestigd door verschillende supermarkten. Pita Egg Farm heeft bij het ministerie van Economische Ontwikkeling een ontheffing van het importverbod op eieren aangevraagd om het tekort op te kunnen lossen.

Volgens Enrique Ribeiro van Centrum Supermarkt Mahaai kampt het eiland al een maand met een eierenschaarste. “De farms kunnen aan het einde van het jaar niet voldoen aan de vraag. Dat is ieder jaar zo. Om toch aan de vraag te kunnen voldoen moeten ze eieren uit het buitenland importeren. De vergunning daartoe is nog niet door het ministerie van Economische Ontwikkeling afgegeven”, zegt Ribeiro. Om de schaarste het hoofd te bieden, rantsoeneren Centrum Mahaai en Piscadera de eieren. Klanten van de supermarkt mogen per keer maar één dozijn eieren kopen. “Per dag krijgen we normaal 1300 dozijn eieren. Daarvan ge-

bruiken we 110 dozijn voor de bakkerij. De rest is voor de verkoop, maar de vraag is deze periode groter.” Ook Van den Tweel supermarkt in Zeelandia merkt dat het lastiger is om eieren te krijgen. “Wij hebben lege schappen”, zegt manager Misha Verzuu. “We krijgen minder geleverd dan we willen. Doordat de ‘gewone’ eieren minder verkrijgbaar zijn, merken we dat de verkoop van scharreleieren harder gaat.”

Importontheffing Volgens Mariëlla Olaria-Maduro van het ministerie van Economische Ontwikkeling kunnen bedrijven bij eierenschaarste om een importontheffing verzoeken. Sinds 1984 geldt er een landsbesluit dat eieren, maar ook bepaalde lokaal verbouwde groente en fruit, beschermt. Volgens Olaria-Maduro loopt er momenteel een ontheffingprocedure voor eieren. De indiener moet dan bewijzen dat er een schaarste is. Pita Egg Farm, de indiener, was niet bereikbaar voor commentaar.

Vidanova neemt Ennia op Bonaire over

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Vidanova Pensioenfonds neemt de activa en zaken van het Ennia-filiaal op Bonaire over. Gisteren tekenden de partijen de overeenkomst. Het verkoopbedrag is niet vrijgegeven, aldus Vidanova in een persbericht.

De transactie, die nog de goedkeuring van toezicht-houders behoeft, zal naar verwachting eind januari 2018 worden afgerond. Het filiaal van de verzekeraar vertegenwoordigt 3 procent

van de totale activa van Ennia. Hier vallen Banco di Caribe, Ennia Leven NV en Ennia Schade NV op Bonaire onder. Humberto d’Abreu de Paolo, voorzitter van de Raad van Bestuur

van Vidanova is blij met deze overname. “De activiteiten op Bonaire hebben een staat van dienst van aanzienlijk succes. Deze overname is een uitmuntende gelegenheid om onze geïntegreerde financiële diensten aan onze leden uit te breiden.” Ook Ralph Palm, president van Ennia Caribe Holding, is blij met deze transactie

die de medewerkers van het filiaal op Bonaire de gelegenheid biedt om door te gaan in hun huidige functie of een vergelijkbare positie.

“Deze stap zal de ondernemingen van Ennia Group in staat stellen om de waarde van ons potentieel te maximaliseren middels het beheer van de middelen van de groep.”

Meer dan 11 miljoen euro van EU voor wijken

WILLEMSTAD — Curaçao zal uit het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) 11.250.000 euro ontvangen. Premier Eugene Rhuggenaath (PAR) heeft hiervoor eind november de contracten ondertekend met vertegenwoordigers van de Europese Unie en de betrokken aannemers. Het bedrag zal worden ingezet voor het opknappen van de wijken Kortijn, Tera Korá en Zapateer.



Foto: Kabinet van de premier van Curaçao

Premier Rhuggenaath ondertekent de contracten.

promotie en zichtbaarheid, en evaluatie. In september werd al gestart met de aanpak van Nieuw Nederland, waarvoor de werkzaamheden ook uit het EOF worden betaald. De groundbreaking voor Kortijn, Tera Korá en Zapateer staat voor eind januari gepland.

Na een publieke aanbesteding volgens de reglementen en procedures van de EU, is MNO Vervat Curaçao NV aangetrokken voor de uitvoering van het werk in Nieuw Nederland. Uit de poule van offertes die naar aanleiding van dat project ontstond en die aan de juiste eisen volde-

den, zijn vervolgens ook de aannemers gekozen voor het huidige project. Naast MNO Vervat zijn dit CWM BV en Curcon Holding BV.

Het Europees Ontwikkelingsfonds is het voornaamste middel waarmee de Europese Unie de ontwikkelingssamenwerking uitvoert, zoals is bepaald in het ontwikkelingsbeleid met onder andere landen uit het Caribisch gebied die een speciale relatie met de EU hebben.

De subsidies worden verstrekt door de Europese Commissie en de Europese Investeringsbank.

Geen resultaat overleg minster en Sitkom

WILLEMSTAD — Minister Zita Jesus-Leito (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PAR) had afgelopen weekeinde (voordat de bonden besloten hun actie twee dagen op te schorten) er een onderhoud met een delegatie van Sitkom, de vakbond voor het personeel van telecombedrijf UTS. Daarbij hebben beide partijen hun punten naar voren gebracht, maar er is geen overeenstemming bereikt.

Sitkom verzet zich tegen het aangekondigde ontslag van

280 werknemers bij UTS. Ook heeft de vakbond geen

vertrouwen meer in directeur Paul de Geus en eist dat hij wordt weggestuurd. In het overleg had Jesus-Leito nogmaals erop gewezen dat zonder reorganisatie, het voortbestaan van het bedrijf op het spel staat, terwijl ontslag van De Geus niet zomaar kan en dat rekening moet worden gehouden met de regels van

corporate governance. Volgens de minister hebben beide partijen hun standpunten naar voren gebracht, maar werd het overleg afgesloten zonder dat het tot een conclusie was gekomen. De partijen hebben wel de afspraak gemaakt dat zij in contact met elkaar zullen blijven.

Al meer dan 200 hokken gemaakt met I-Animal



Foto: I-Animal

WILLEMSTAD — I-Animal heeft afgelopen weekeinde een nieuwe mijlpaal bereikt. De dierenorganisatie heeft het aantal hondenhokken die gemaakt werden voor haar hondenhokkenproject ten opzichte van vorig jaar verdubbeld en verwacht nog meer hokken voor het einde van het jaar. De hondenhokken worden gemaakt voor honden die geen of weinig beschutting hebben. Op deze manier wordt de dieren bescherming tegen zon en regen geboden, en hebben zij straks een plek waar zij kunnen schuilen voor het vuurwerk. Daarnaast worden de hokken verkocht en worden met de opbrengst de kosten voor onder andere de aanschaf van bakken, materiaal en educatieve doeleinden betaald. Diegenen die zich in willen zetten als vrijwilliger voor het project (ervaring en handigheid zijn niet noodzakelijk), kunnen meer informatie vinden op facebook.com/I-Animal.Foundation.

Nederlandse gemeenten bieden hulp aan St. Maarten

DEN HAAG — Een delegatie van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) bezocht de Bovenwindse Eilanden vorige week om de gebieden te identificeren waar de organisatie en de Nederlandse gemeenten de komende jaren kunnen helpen met structurele wederopbouw van de eilanden.

De VNG-afdeling voor internationale samenwerking, VNG International zal, samen met de Nederlandse gemeenten, assisteren op verschillende gebieden met betrekking tot de wederopbouw, met name op St. Maarten, daar dit eiland de meeste hulp nodig heeft en omdat het herstel hier een positieve impact zou hebben op St. Eustatius en Saba, die een lage hotelbe-

zetting kennen. In overleg met de interim-regering van St. Maarten werkt VNG International aan het actualiseren en versterken van rampenplannen, evenals de uitvoering en communicatie van deze plannen. VNG International zal ook helpen bij het versterken van besturen van buurtcentra en hun rol in de rampenplannen. Verder zal VNG Interna-

tional ondersteuning bieden om gegevens actueel te houden met betrekking tot volkstellingen en het beheer van domeinaangelegenheden.

De middelen die voor deze ondersteuning worden gebruikt, zijn grotendeels afkomstig van de individuele Nederlandse gemeenten die na orkaan Irma fondsen beschikbaar hebben gesteld. 50 procent van de middelen die door de gemeenten zijn geschonken, gaat direct naar de wederopbouwhelp door de VNG, terwijl de andere helft is doorgegeven aan het Nederlandse Rode

Kruis dat de afgelopen drie maanden op het eiland heeft gewerkt.

Momenteel verleent het Rode Kruis hulp bij herstelwerkzaamheden aan ongeveer 1000 huizen, meestal van de kwetsbare groepen in de samenleving, zoals ouderen, gehandicapten, alleenstaande moeders en personen met een financiële beperking. Ook worden tweemaal per dag maaltijden bereid voor zo'n 4000 kinderen op de scholen. Tevens zijn er supermarktbonnen uitgedeeld. Binnenkort worden bonnen uitgedeeld voor bouw materiaal.

Voormalige eigenaar trustkantoor vrijgelaten

PHILIPSBURG — De 54-jarige op Aruba geboren eigenaresse van een voormalig trustkantoor op St. Maarten is gisteravond weer vrijgelaten, volgens haar advocaat Remco Stomp. Ze was zondag gearresteerd vanwege een lopend onderzoek naar corruptie met bouwprojecten op St. Maarten.

“Mijn cliënt ontkent iedere betrokkenheid en werkt mee aan het onderzoek”, verklaarde Stomp. De vrouw wordt verdacht van het medeplegen van witwassen van geld, het niet melden van ongebruikelijke transacties, het leiden van een trustkantoor zonder een vergunning en het vernietigen van bewijsmateriaal, maakte het Openbaar Ministerie zondag in een persbericht bekend. Het onderzoek wordt uitgevoerd door het Team Bestrijding Ondernijning (TBO) en de Landsrecherche St. Maarten.

Basiskwaliteit voor 4 onderwijssoorten SGB

KRALENDIJK — De secties Pro, mavo, havo en vwo van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) voldoen aan de basiskwaliteit. Dit hebben de inspecteurs van het team Caribisch Nederland van de Inspectie van het Onderwijs vastgesteld naar aanleiding van kwaliteitsonderzoeken die zij bij de school uitvoerden.

De criteria zijn vastgelegd in beleidsdocumenten over de basiskwaliteit in het onderwijs. Het realiseren van basiskwaliteit is een belangrijke doelstelling van de beoogde onderwijsverbeteringen op Bonaire en de overige eilanden van Caribisch Nederland (St. Eustatius en Saba). De school werkt momenteel hard aan de realisatie van de basiskwaliteit voor de ontbrekende secties: vmbo en mbo. De betreffende rapporten van de Inspectie van het onderwijs worden in de loop van december gepubliceerd, onder meer via de website www.onderwijsinspectie.nl.

Xavier Prens geen directeur DBB

WILLEMSTAD — Xavier Prens, de huidige gevolmachtigd minister in Washington, wordt niet meer de directeur van Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB). Dit stelt premier Eugene Rhuggenaath (PAR) gevraagd. Volgens Rhuggenaath kon er geen overeenstemming met Prens worden bereikt op rechtspositioneel gebied.

Prens blijft wel gevolmachtigd minister in Washington, bevestigde Rhuggenaath vanochtend. Onder het personeel van de DBB is er behoorlijk veel onrust ontstaan over het niet doorgaan van de aanstelling van Prens. Zo zou er een brief in

gerustgesteld en gezegd dat de regering zo snel mogelijk werk zal maken van de aanstelling van een nieuwe directeur.” Prens is in 2013 geplaatst in Washington. Daarvoor werkte hij onder meer als beleidsmedewerker bij DBB en op de Koninkrijksambassade in Miami. Zijn aanstelling als gevolmachtigd minister was aanvankelijk voor een periode van vier jaar. Totdat een nieuwe directeur bij DBB is benoemd, zal ad

Ban Boneiru Bèk en Ocan samen naar EmigratieBeurs 2018



De stand op de beurs begin dit jaar.

KRALENDIJK — De jaarlijkse EmigratieBeurs in Expo Houten vindt deze keer plaats op 10 en 11 februari. De stichting Ban Boneiru Bèk schenkt op de beurs bijzondere aandacht aan remigratie en werkgelegenheid op Bonaire.

Ook zal de stichting informatie geven over werken op Bonaire, Saba en St. Eustatius. De beurs is geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Op beide dagen vindt om 14.30 uur in zaal 4 een presentatie

plaats met Hans Evers als gastspreker. Op de beursstand zal de stichting samen met Ocan beide dagen de vacatures van Bonaire, Saba en St. Eustatius tonen en bezoe-

kers van informatie voorzien. De voorzitter van de stichting Ban Boneiru Bèk, Celia Fernandes Pedra, hoopt dat deze mededeling bij de Antillianen in Nederland terecht komt en vraagt iedereen om familie en kennissen hierover te informeren. Meer informatie is te vinden op de website www.emigratiebeurs.nl.

InterCaribbean Airways op 1 februari van start

TORTOLA — InterCaribbean Airways biedt vanaf 1 februari volgend jaar nieuwe lijndiensten aan van de Britse Maagdeneilanden (BVI) naar St. Maarten, de Amerikaanse Maagdeneilanden, Dominica en St. Lucia.

Reizigers naar St. Maarten kunnen nu een plaats reserveren op directe dagelijkse vluchten vanuit Tortola en St. Thomas (beide twee dagelijkse vluchten), St. Croix (één dagelijkse vlucht), Dominica (drie wekelijkse vluchten), en Castries op St. Lucia (drie wekelijkse vluchten).

De vlucht vanuit St. Lucia is een tussenstop op de vlucht vanuit Dominica. Tevens biedt InterCarib-

bean non-stop vluchten tussen Tortola en Antigua, San Juan in Puerto Rico en Sto. Domingo in de Dominicaanse Republiek. Het biedt ook aansluitende vluchten naar de Turks- en Caicoseilanden, Jamaica, Cuba, Haïti en de Bahama's.

“We zijn waarschijnlijk de eerste luchtvaartmaatschappij die zeven non-stop vluchten aanbiedt naar bestemmingen op de Britse Maagdeneilanden”,

zei Trevor Sadler, ceo van InterCaribbean. “Bovendien is het de bedoeling om zo veel mogelijk tijdverlies te voorkomen op alle tussenstops, op bestaande en nieuwe vluchten.”

InterIsland Airways, de oorspronkelijke naam van InterCaribbean, werd in 1991 opgericht door de huidige voorzitter van de luchtvaartmaatschappij, Lyndon R. Gardiner uit de Turks- en Caicoseilanden. Het bedrijf begon als charterdienst tussen de eilanden en voegde gaandeweg internationale bestemmingen toe door geleidelijk over te gaan op grotere en snellere vliegtuigen.

Screening kandidaat-ministers nog steeds bezig

PHILIPSBURG — De interim-regering van St. Maarten, gesteund door de nieuwe meerderheid van acht, zal iets langer nodig hebben om haar functie als nieuwe Raad van Ministers op zich te nemen.

Gouverneur Eugene Holiday heeft gisterochtend aangekondigd dat de gerechtelijke- en integriteitsscreening van de kandidaat-ministers nog gaande is.

Formateur en parlementslid Franklin ‘Frankie’ Meyers verzocht en kreeg een verlenging tot vrijdag 15 december om zijn eindverslag over het vormingsproces te presenteren. Holiday en Meyers kwa-

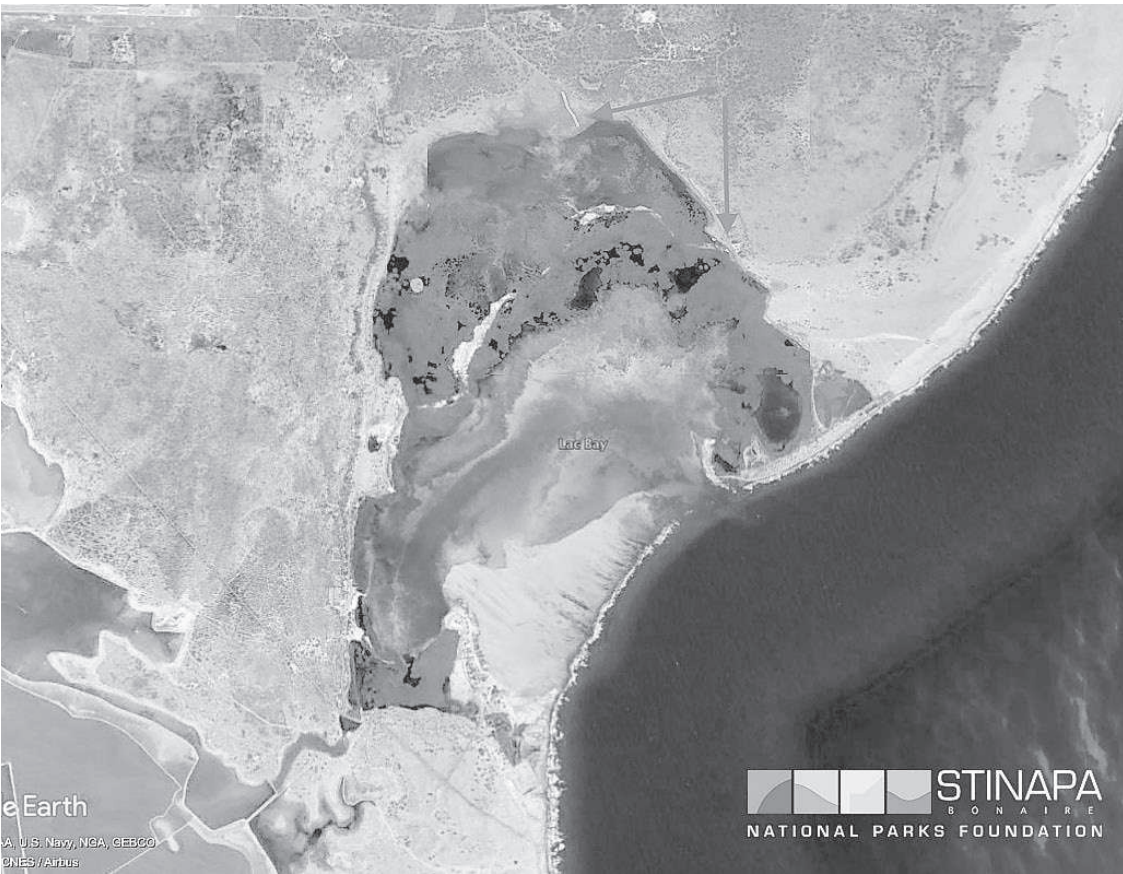
men vrijdag en zaterdag bijeen om het proces van de benoeming te bespreken van de zeven nieuwe ministers, de gevolmachtigde minister en een plaatsvervanger.

Het proces van de vorming van een nieuwe Raad van Ministers begon begin november, toen de Democratische Partij (DP) samen met US-parlementslid Chanel Brownbill uit de coalitie stapte, waardoor

de door de National Alliance geleide regering haar meerderheid in de Staten verloor. Er werd een coalitie van acht gevormd met de United People's (UP) partij, waarvan Meyers de plaatsvervangend leider is.

Het screeningsproces duurt op St. Maarten meestal ongeveer zes weken. Deze screening heeft echter extra obstakels, omdat documentatie en controles via Curaçao moeten lopen, vanwege de materiële en personele schade die orkaan Irma aanrichtte.

Herstelwerkzaamheden bij Lac



KRALENDIJK — Stinapa en het Openbaar Lichaam Bonaire gaan herstelwerkzaamheden uitvoeren in het kader van het project ‘Ecologisch Herstel Lac en Zuidelijk Kustgebied’. Vanaf deze week wordt op een aantal plaatsen rondom Lac de omgeving uitgediept, waardoor de verbinding met de open baai verbeterd wordt, wat ten goede komt aan het zoutgehalte van het water en dat is weer goed voor de vissen en de mangroves. Door erosie zijn veel landsedimenten in Lac terecht gekomen die ondiepe plekken met een hoog zoutgehalte creëren. Alle voorzorgsmaatregelen zullen worden getroffen om te voorkomen dat omgewoelde modder in Lac terecht komt.

Actie 2 dagen opgeschort Overleg vakbonden en overheid over UTS en minimumloon

WILLEMSTAD — De vakbonden en de regering zaten gisteren en vandaag om de tafel in een poging tot een akkoord te komen om de impasse tussen beide partijen te doorbreken. In verband met dit overleg hebben de vakbonden hun actie twee dagen opgeschort.

Vakbondwoordvoerder Errol Cova sprak zondag de hoop uit dat de overheid bereid is om met de vakbonden tot een akkoord te komen over verhoging van het minimumloon tot het bestaansminimum en het voorkomen van ontslagen bij telecombedrijf UTS. Over het van tafel vegen van de verhoging van de WApremie, verwacht Cova dat in de loop van vandaag de regering een nieuw decreet zal ondertekenen voor in-trekking van de ministeriële regeling die melding maakte van de verhoging van de maximum WApremie met 13,5 procent. Deze ministeriële regeling zal vervangen worden door een nieuw decreet dat uitgaat van de maximumtarieven, die vóór de aangekondigde verhoging van kracht waren, verklaarde premier Eugene Rhuggenaath (PAR) maandagochtend. “Nu zijn er nog twee punten waarover wij een akkoord willen bereiken. De pre-

mier vroeg de nodige tijd en ruimte om tot een akkoord te kunnen komen. We geven de regering tweemaal 24 uur. Dinsdag om 18.00 uur zullen de bonden de gesprekken evalueren”, aldus Cova gisteren tijdens de persconferentie van de vakbonden in het PWFC-gebouw. Het is de bedoeling dat de vakbonden vandaag apart met premier Rhuggenaath en de betrokken ministers Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN) over het minimumloon en Zita Jesus-Leito (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PAR) over UTS spreken. De premier benadrukte dat de regering altijd heeft volgehouden dat zij openstaat voor dialoog met de bonden. Toen de bonden aangaven met de verantwoordelijke ministers te willen praten, verzocht Rhuggenaath dan ook om een gebaar van de bonden om in alle rust te kunnen praten. “We zijn bereid om met de bonden te praten.

Omdat wij een oplossing willen bereiken, maar ook omdat wij hen respecteren. Wij hadden kunnen zeggen, er is toch een akkoord bereikt in het kader van de Nationale Dialoog. Maar we zijn bereid om met hen om de tafel te zitten. Maar we willen het vooral gaan hebben over zaken zoals economische ontwikkeling, werkgelegenheid en beleid dat nodig is om armoede op een gedegen manier aan te pakken”, aldus de premier. Rhuggenaath sprak de hoop uit er in de komende dagen alsnog uit zullen komen. “We gaan de discussies in met een open mind, maar de regering moet rekening houden met het algemeen belang”, aldus de premier. Hij benadrukte verder dat Curaçao op dit moment, zeker met de komende feestdagen voor de deur, rust nodig heeft. De actie van de vakbonden begon vorige week dinsdag en duurde in eerste instantie tot en met vrijdag. De actie werd opgeschort in verband met het vakbondsoverleg van gisteren. Cova gaf tijdens de persconferentie na afloop aan dat de vakbonden steun toegezegd hebben gekregen van zowel lokale, als regionale organisaties. Ondertussen zouden ook lokale taxichauffeurs, maar ook chauffeurs van zware voertuigen, de zogenoemde heavy equipment, zich bij de actie hebben aangesloten. Het eerste gesprek met minister Jesus-Leito stond voor vanmiddag om 14.00 uur gepland.



‘Vrouw dader New York verhoord in Bangladesh’

DHAKA — De politie in Bangladesh verhoort de echtgenote van de 27-jarige man die gisteren in het centrum van New York zou hebben geprobeerd een terroristische aanslag te plegen. Dat melden twee hoge bronnen binnen de politie, die stelden dat het echtpaar een zes maanden oude baby heeft.

De dader, Akayed Ullah, is oorspronkelijk afkomstig uit Bangladesh. Hij woonde in het stadsdeel Brooklyn van New York, samen met zijn moeder, twee zussen en een broer. Volgens de politie in Bangladesh had Ullah in dat land geen strafblad. Hij zou in september voor het laatst in Bangladesh zijn geweest. Ullah is vandaag formeel in staat van beschuldiging gesteld. Hem wordt onder meer illegaal wapenbezit, terrorisme en terroristische bedreiging ten laste gelegd.

De politie van New York liet vandaag via Twitter weten dat Ullah uitgebreide verklaringen heeft afgelegd. De politie wil daarover geen details kwijt. De man raakte volgens de autoriteiten gewond bij de poging een pijpbom op zijn lichaam te laten ontploffen op een van de drukste plekken van de stad, het busstation en metroknooppunt Port Authority in het hart van Manhattan. Drie omstanders raakten lichtgewond door de explosie.



Foto: AFP

Akayed Ullah

Bangladesh heeft de mislukte aanslag sterk veroordeeld. Onderzoekers hebben inmiddels ontdekt dat de dader propagandafilms van Isla-

mitische Staat bekeek op internet, maar over zijn motief bestaat nog onduidelijkheid. CNN berichtte dat Ullah wraak wilde voor het Israelische optreden in de Gazastrook. De ernstig gewonde verdachte zou volgens bronnen van *The New York Times* echter hebben verklaard dat hij Amerikaanse luchtaanvallen op IS-doelen wilde vergelden.

De 27-jarige man zou de plek van de aanslag hebben gekozen omdat er kerstposters hingen. De explosie was te zien op camerabeelden. “Ik denk dat hij klaar was om te sterven. We zien hem in de video draden met elkaar verbinden”, zei een bron binnen de politie tegen de krant.

Vrouwen willen onderzoek Congres naar Trump

NEW YORK — Drie Amerikaanse vrouwen die zeggen dat ze ooit door Donald Trump tegen hun zin zijn betast of gestreeld, willen dat het Congres onderzoek naar hun beweringen doet. De drie brachten dit gisteren in een persconferentie in New York naar voren.

Ze hebben Trump eerder al beschuldigd. Dat gebeurde in de aanloop naar de ver-

kiezingen in 2016. Het Witte Huis heeft herhaald dat het valse beschuldigingen zijn.

Rachel Crooks, Samantha Holvey en Jessica Leeds lanceerden opnieuw hun beweringen in samenwerking met de onderneming Brave New Films. Die bracht afgelopen maand een documentaire uit over zestien vrouwen die zeggen dat Trump ze ooit heeft lastig gevallen.

‘Medewerker Haagse ambassade Bosnië opgepakt’

SARAJEVO — Een Bosnische militair, die werkzaam is op de ambassade in Den Haag, is gisteren opgepakt op verdenking van het plegen van oorlogsmisdaden. Lokale media melden dat Enes Jahić is gearresteerd bij de grensovergang toen hij Bosnië en Herzegovina in wilde.

Jahić wordt verdacht van betrokkenheid bij misdaden van het Bosnische leger in mei 1992 tegen Bosnische Serviërs, meldt de openbaar aanklager. Tientallen mensen zouden in het dorp Bradina zijn vermoord.

De rest van de Serven werd verdreven en hun huizen werden platgebrand. Eerder werden al dertien mensen gearresteerd voor betrokkenheid bij het incident. Jahić zou het bevel hebben gehad over een speciale politie-eenheid.



Foto: AFP

De politie gaat op basis van eerste onderzoek uit van een technische oorzaak van de ontploffing.

BAUMGARTEN AN DER MARCH/ROME — Door een explosie op een gasoverslagstation in Oostenrijk is vandaag een dode gevallen en zijn zeker achttien mensen gewond geraakt. Dat meldde het Rode Kruis. Door de explosie kampt Italië met problemen met de gasaanvoer. Het transport van gas van Rusland naar Italië is door het incident onderbroken.

Volgens de Italiaanse minister van Industrie Carlo Calenda roept de overheid nu de noodtoestand uit, hetgeen in dit soort gevallen automatisch gebeurt. De netbeheerder in Italië, Snam, verklaarde dat de distributie van het gas vermoedelijk nog vandaag weer kan worden hervat. Op beelden van de explosie waren hoge vlammen boven het station te zien. De politie gaat

op basis van eerste onderzoek uit van een technische oorzaak van de ontploffing. Hulpdiensten rukten massaal uit naar het complex in Baumgarten an der March waar ongeveer vijftig mensen werken. De politie zette de wijde omgeving van het station af. Het distributiestation is erg belangrijk voor de doorvoer van Russisch gas naar Europese landen. Italië is juist

voornemens een directe gasleiding vanuit Azerbeidzjan in gebruik te nemen, de zogenoemde Trans-Adria-Gaspijplijn (TAP). Vanuit Baumgarten wordt gas getransporteerd naar onder meer Duitsland, Italië, Slowakije, Hongarije, Tsjechië, Slovenië en Kroatië. Uit andere landen behalve Italië zijn nog geen meldingen over problemen met gas vernomen. De Oostenrijkers krijgen gas aangevoerd uit onder meer Rusland en Noorwegen. Van de gewonden heeft er één zwaar letsel. Volgens de hulpdiensten is niemand buiten het complex gewond geraakt. Door de explosie werden diverse gebouwen en voertuigen vernield.

Arrestaties voor geweld tegen pers en politie

BLERICK — Twee inwoners van Venlo zijn vandaag aangehouden voor openlijke geweldpleging en mishandeling. Volgens de politie waren de twee betrokken bij de ongeregelde heden die volgden op een dodelijke schietpartij in het Venlose stadsdeel Blerick op 1 november. Begin december werden al vier mannen opgepakt.

Bij het schietincident kwam een 22-jarige inwoner van Blerick om het leven. Op dinsdag 14 november hield de politie in verband hiermee een 22-jarige Rotter-

dammer aan. Hij is één van de twee gezochte verdachten. De politie weet wie de tweede verdachte is, maar die is nog voortvluchtig.

In de dagen na de schietpartij ontstond een gespannen sfeer in Blerick. Een groep bewoners keerde zich tegen zowel de politie als de toegestroomde media. Journalisten en cameramensen werden bedreigd. Sommigen deden daarvan aangifte. Met de aanhoudingen van vandaag zitten nu zes verdachten vast. De politie sluit meer aanhoudingen niet uit.

Parijs tempert plannen autonomie Corsica

PARIJS — De Franse regering heeft vandaag duidelijk gemaakt dat ze niet van plan is ingrijpende hervormingen voor autonomie voor het eiland Corsica uit te voeren.

Wel is Parijs bereid te praten over de aparte status en het aparte karakter van Corsica. Dit zei een regeringswoordvoerder nadat zondag nationalisten twee derde van de zetels in de regionale volksvertegenwoordiging hadden gewonnen.

De Corsicaanse nationalisten willen niet echt onafhankelijk worden maar eisen meer zeggenschap in hun autonomie status. Ze willen bijvoorbeeld dat het Corsicaans een officiële taal wordt en eisen voorrechten voor Corsicanen op de onroerendgoedmarkt. Ze willen ook dat Corsicanen vrijkomen die vastzitten omdat ze uit nationalisme motieven aanslagen of andere misdaden hebben gepleegd. De nieuw regionale volksvertegenwoordiging van 63 zetels gaat 1 januari aan het werk.



Foto: AFP

De luchthaven plaatste 1300 veldbedden waar gestrande reizigers de nacht konden doorbrengen.

SCHIPHOL — In de vertrekhallen van luchthaven Schiphol was het vandaag bijzonder druk omdat veel reizigers die gisteren niet konden reizen ook naar Schiphol kwamen. Dat leidde tot lange rijen voor de vertrekbalies en veiligheidscntroles, aldus Schiphol. De luchthaven adviseerde reizigers vooral goed de reizigersinformatie in de gaten te houden of hun vlucht wel gaat.

Alle start- en landingsbanen van het vliegveld zijn weer sneeuwvrij. Wel zijn er nog een aantal vluchten vertraagd. “We hebben twee

dagen met sneeuw achter de rug, dat werkt nog wel even door in de operatie”, zegt een woordvoerder van Schiphol. KLM heeft voor vandaag 25

intercontinentale vluchten en 105 Europese vluchten moeten annuleren omdat de benodigde vliegtuigen en bemanning door de verstoring nog op buitenlandse luchthavens waren. KLM waarschuwt dat de klantenservice langere wachttijden heeft doordat veel passagiers moeten worden overgeboekt. Ook andere luchtvaartmaatschappijen heb-

ben soortgelijke problemen. Vannacht plaatste de luchthaven 1300 veldbedden waar gestrande reizigers de nacht konden doorbrengen. Deze reizigers kunnen via andere vluchten in de loop van de dag hun reis vervolgen. De regionale luchthavens van Rotterdam en Eindhoven draaien ook weer normaal.

Transgenders mogen van rechter leger VS in

WASHINGTON — Transgenders mogen vanaf 1 januari dienst nemen in het Amerikaanse leger. De federale rechter Colleen Kollar-Kotelly legde het verzoek van de regering-Trump om eventuele toelating van transgenders tot het militaire apparaat uit te stellen gisteren naast zich neer.

Trump wil af van militairen die zich niet identificeren met het geslacht dat ze bij hun geboorte hadden. In juli draaide hij een besluit van zijn voorganger Barack

Obama terug. Kollar-Kotelly blokkeerde die verordening eind oktober. Ze wilde de afloop van de rechtszaken die zijn aangespannen tegen de maatregel afwachten. Ze

acht de kans groot dat het weren van transgenders ongrondwettelijk wordt verklaard en vindt dat die zich begin volgend jaar moeten kunnen aanmelden als rekrut. Trump-woordvoerder Sarah Sanders zei in een reactie dat het Witte Huis de juridische mogelijkheden gaat onderzoeken om het regeringsbeleid in deze kwestie toch te kunnen uitvoeren.

Basisschoolleraren bereiden nieuwe acties voor

DEN HAAG — Juffen en meesters voeren na de feestdagen opnieuw actie als de politiek de eisen van het basisonderwijs niet inwilligt. “Achter de schermen zijn onderwijsorganisaties de volgende acties aan het voorbereiden”, zegt docent Jan van de Ven namens de belangengroep PO in Actie.

Veel basisschoolleraren legden vandaag voor de tweede keer het werk neer omdat ze ontevreden zijn met de werkdruk en de hoogte van hun salaris. Zij vinden de 430 miljoen euro die het kabinet heeft toegezegd om de werkdruk te verlagen en de 270 miljoen om de salarissen te verhogen, veel te weinig. “Er is minimaal 1,4 miljard euro nodig om een bepaalde basis-

kwaliteit te kunnen geven. Zolang dat er niet ligt is Den Haag nog niet van ons af”, aldus de actievoerende leraar.

Als de staking van vandaag niets oplevert, volgen er vanaf januari ‘estafetteacties tot aan de zomervakantie’. Van de Ven acht de kans hierop groot: “Wij hebben niet de illusie dat de minister nu ineens 180 graden gaat draaien.” Anders dan bij de eerste staking in oktober waren er vandaag geen grote manifestaties. Wel werden er lokale bijeenkomsten in het land gehouden. Zo waren er bijeenkomsten in bioscopen en gingen leraren bowlen of gezamenlijk hardlopen in plaats van lesgeven. Ook voerden docenten gesprekken met gemeenteraadsleden om de problemen te bespreken.

Europese databanken aan elkaar geknoopt

STRAATSBURG — Door dat Europese databanken niet aan elkaar zijn gekoppeld, kunnen terroristen en zware criminelen ongezien de EU binnenglippen of onder de radar blijven. De Europese Commissie stelt daarom voor om de computersystemen zo te verbinden dat politie- en grensdiensten met één blik op het scherm alle beschikbare informatie krijgen.

In zo’n Europees zoekportaal moeten bijvoorbeeld iemands strafblad, visa, gezichtsscan of vingerafdrukken met een klik opduiken, zodat mensen

die een dreiging vormen sneller worden opgemerkt. Dat moet ook een einde maken aan identiteitsfraude door niet-EU-burgers. Het voorstel leidt niet tot meer datavergaring en de strengste privacyregels zijn van toepassing, verzekert het dagelijks EU-bestuur. “Snelheid telt als het gaat om het beschermen van onze burgers tegen terrorisme en het redden van levens”, zegt vicevoorzitter Frans Timmermans. Het technische werk is in handen van het IT-agentschap EU-lisa in Estland. De commissie maant de lidstaten en het Europees Parlement de benodigde wetgeving voor eind 2018 af te ronden.

Euro

Vlak

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen lieten vandaag weinig beweging zien. Op het Damrak zorgde overname-nieuws voor enige reuring. Gemalto knalde omhoog na een overnamebod van Atos. Unibail-Rodamco, dat een miljardenbod deed op West-field, werd lager gezet. De AEX-index op Beursplein 5 stond rond het middaguur 0,4 procent hoger op 550,35 punten. De MidKap steeg 0,1 procent tot 824,92 punten. De beurzen in Parijs en Lon-den stegen tot 0,3 procent. De DAX in Frankfurt stond een fractie in het rood, na een lichte daling van het Duitse beleggersvertrouwen. In de MidKap voerde postbe-drijf PostNL de stijgers aan met een winst van 2,9 pro-cent na een adviesverhoging door JPMorgan. De euro was 1,1773 dollar waard, tegen 1,1797 dollar een dag eerder. Een vat Ame-rikaanse olie werd 0,5 pro-cent duurder op 58,31 dollar. Brentolie klom 0,9 procent in prijs tot 65,26 dollar per vat omdat een belangrijke pijp-leiding defect is. Het is voor eerst sinds 2015 dat een vat Brent meer kost dan 65 dol-lar.

Tokio

Kleine min

TOKIO — De effectenbeurs in Japan is vandaag met een klein verlies gesloten. Ook elders in het Verre Oosten deden de aandelenmarkten overwegend een stapje terug. Beleggers namen geen risi-co's meer in afwachting van de tweedaagse renteverga-dering van de Amerikaanse Federal Reserve (Fed), die vandaag begint. De Nikkei in Tokio eindigde 0,3 procent lager op 22.866,17 punten. De finan-ciële bedrijven waren wel weer in trek bij beleggers. Mitsubishi UFJ Financial Group klom 2,3 procent, ef-fectenhuis Nomura Holdings won 1,2 procent en verzeke-raar Dai-ichi Life Holdings dikte 0,8 procent aan. De Kospi in Seoul leverde 0,5 procent in en de Hang Seng-index in Hongkong stond tussentijds 0,3 procent in de min. De beurs in Shanghai verloor 0,7 procent ondanks een sterker dan verwachte groei van nieuwe leningen in China. De All Ordinaries in Sydney klom 0,2 procent onder aanvoering van de olie-bedrijven. Santos, Oil Search en Woodside stegen tussen 1 en 1,7 procent.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelen-beurzen in New York zijn van-dag overwegend met kleine winsten geopend. Beleggers wachten vooral op het ren-tebesluit van de Federal Re-serve morgen. De tweedaagse beleidsvergadering begint vandaag. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,3 procent hoger op 24.462 punten. De brede S&P 500 steeg 0,1 procent tot 2661 punten. De tech-nologiebeurs Nasdaq daalde 0,1 procent tot 6868 punten. De Fed gaat de rente naar alle waarschijnlijkheid verder verhogen. Veel aandacht zal daarbij uitgaan naar de toe-lichting op het besluit en de nieuwe prognoses van de Fed voor de economische groei en inflatie. Mogelijk valt daaruit meer op te maken over het tempo waarin de rente de ko-mende jaren wordt verhoogd. Tesla won 1,6 procent. Pepsi-Co heeft een order geplaatst voor honderd elektrische vrachtwagens van Tesla. Het moederbedrijf van onder meer Pepsi en Lay's wil met de trucks snacks en drankjes vervoeren van fabrieken naar distributiecentra en direct naar winkels.

ING bouwt financiering energie uit kolen af

AMSTERDAM — ING noemt als eerste grote bank een concrete datum voor een einde aan de financie-ring van kolenenergie. De bank wil uiterlijk eind 2025 'nagenoeg geen' geld meer steken in elektrici-teitsopwekking uit kolen.

Concreet betekent dat volgens de bank dat per direct geen nieuwe klanten worden aan-genomen in de energiesector die voor meer dan 10 procent afhankelijk zijn van kolen. Van nieuwe klanten wordt bovendien verlangd dat ze plannen hebben om dat per-centage in 2025 afgebouwd te hebben tot hooguit 5 procent, wat in investeringskringen als nihil wordt gezien. Verder geldt ook voor bestaan-de klanten dat ING eind 2025

geen energiebedrijven meer financiert die voor meer dan 5 procent kolen gebruiken. Om ze te helpen bij de energie-transitie financiert ING nog wel energieprojecten die niet meer op kolen gebaseerd zijn. Ten slotte wordt de krediet-verlening aan kolencentra-les tot eind 2025 afgebouwd. ING financierde sinds 2015 al geen nieuwe kolencentrales meer. Het kreeg de afgelopen tijd echter nog wel kritiek van milieuoorganisaties, omdat

een uitzondering gold voor bedrijven waarmee vóór 2015 al verplichtingen waren aan-gegaan. ING, dat ook de eigen CO2-uitstoot met de helft wil verlagen ten opzichte van 2014, laat via manager be-drijfsethiek Arnaud Cohen Stuart weten al langer bezig te zijn met de nieuwe strate-gie. Zo was de bank naar eigen zeggen ook al een van de eerste grote banken die kli-maatneutraal ging werken. Een van de redenen om nu aan de vooravond van een nieuwe klimaatconferentie in Parijs extra stappen te zetten, zijn de toenemende kredietrisico's indien regelge-

ving wordt aangescherpt. "Als steenkool verder aan banden wordt gelegd, dan ontstaat een kredietrisico voor banken. Dat speelt nu nog niet in alle landen, maar wij denken dat ook in landen in Azië uitein-delijk stappen worden gezet." Greenpeace laat weten blij te zijn met de stappen die ING zet. De milieuoorganisatie spreekt van een 'indrukwek-kende zet' die laat zien dat kolen hun langste tijd hebben gehad. "Het is nu aan de an-dere banken, pensioenfondsen en verzekeraars om hier een voorbeeld aan te nemen en net als ING te stoppen met het financieren van klimaat-verandering."

Miljardenbod Unibail op Australisch Westfield

PARIJS — Vastgoedfonds Unibail-Rodamco wil branchegenoot Westfield overnemen. Het Frans-Nederlandse bedrijf heeft een bod op tafel gelegd waar bestuur en commis-sarissen van dat Australi-sche bedrijf unaniem achter staan. Het hangt aan Westfield een prijs-kaartje van omgerekend bijna 21 miljard euro.



Foto: AFP

Unibail hangt aan Westfield een prijskaartje van bijna 21 miljard euro.

vertegenwoordigd op het Europese vasteland. Met de overname van Westfield voegt het bedrijf naar eigen zeggen waardevolle bezittingen in met name het Verenigd Ko-ninkrijk en de Verenigde Sta-ten toe aan zijn portefeuille. Daarnaast hebben de twee vastgoedbedrijven samen nog voor ruim 12 miljard euro aan projecten op stapel staan. Zo komen er de komende jaren nieuwe winkelcentra bij in onder meer Londen, Milaan, Hamburg, Brussel, Parijs, Lyon en San Jose.

Unibail-Rodamco verwacht dat de overname al in het eer-ste jaar een bijdrage levert aan de winst per aandeel, mede dankzij kostenvoor-deelen die oplopen tot 100 mil-joen euro per jaar. Eventuele gevolgen voor de werkgele-genheid zijn nog onduidelijk. Unibail-Rodamco en West-field hebben bij elkaar 3700 mensen in dienst. Het fusiebedrijf zal geleid worden door Christophe Cu-villier, de huidige topman

van Unibail-Rodamco. Ook financieel bestuurder Jaap Tonckens blijft op zijn post. Wel komen twee bestuurders van Westfield in de Raad van Commissarissen. Een van hen, Colin Dyer, wordt daar voorzitter van. Unibail-Rodamco behoudt zijn beursnotering bij Eu-ronext in Amsterdam en Parijs. Daarnaast worden certificaten van aandelen verhandelbaar op de beurs in Sydney.

Atos brengt miljardenbod uit op Gemalto

PARIJS — Digitaal be-veiliging Atos heeft een bod van 4,3 miljard eu-ro uitgebracht op de in Amsterdam genoteerde branchegenoot Gemalto. Dat maakte de Franse on-dernemering gisteravond bekend. Gemalto bekijkt het bod dat het bedrijf heeft ontvangen en het heeft adviseurs en ban-ken ingehuurd, zo maakte Gemalto vandaag bekend.

Atos hoopt de Nederlandse concurrent met de openbaar-making van het bod zover te krijgen om aan de onderhan-delingstafel aan te schuiven. Gemalto is voor het eerst op 28 november benaderd met het bod, maar ging vooralsnog niet op de uitgestoken hand in. Gemalto sloot gisteren op de beurs op een koers van 33,89 euro. Het bod van 46 euro per aandeel in contanten ligt daar 36 procent boven en kan door Atos worden gefinancierd uit bestaande middelen. Volgens topman Thierry Bre-

ton van Atos gaat het om een vriendschappelijk overna-mevoorstel. Hij denkt dat de twee bedrijven aanvullend op elkaar zijn en op een verge-lijkbare manier werken. Alle betrokkenen zouden volgens hem gebaat zijn bij een sa-mensmelting. Aan het begin van afgelopen zomer werd Gemalto al door analisten aan Atos en enkele andere bedrijven gelinkt. Toen werd echter nog een overnameprijs richting de 75 euro per aandeel genoemd. Sindsdien kelderde de waar-de van het bedrijf echter na verscheidene winstwaarschu-wingen. De laatste tijd leek Gemalto de weg naar boven weer voorzichtig te hebben ingeslagen. Gemalto is gespecialiseerd in het maken van chips en software voor beveiliging. Die worden onder meer toegepast in paspoorten en auto's. Ge-malto is ook de grootste ma-ker van simkaarten voor mo-biele telefoons, een markt die erg onder druk staat.

Akkoord over nieuwe Fortis-schikking

BRUSSEL — De Belgi-sche bank Ageas heeft nieuwe afspraken met claimorganisaties ge-maakt over de zogehe-ten Fortis-schikking. Het bedrijf, de opvolger van Fortis, trekt 100 miljoen euro extra uit, waardoor er nu 1,3 mil-jard euro beschikbaar is voor beleggers die mis-leid waren in aanloop naar het omvallen van het concern in 2008.

Ageas zegt dat tegemoet is gekomen aan bezwaren van het gerechtshof in Amster-dam. Dat had in juni pro-blemen met het onderscheid tussen beleggers die wel of niet bij een belangenclub waren aangesloten. Ook von-den de rechters het vreemd dat de claimorganisaties zelf een vergoeding zouden krij-gen. Het hof moet ook naar dit nieuwe voorstel kijken.

Naast de ondertekenaars van de oorspronkelijke deal, waaronder de Vereniging van Effectenbezitters (VEB), is nu ook ConsumentenClaim positief over de schikking. Eerder was die claimorgani-satie nog een belangrijke te-genstander van een gesloten akkoord, onder meer omdat de vergoeding te laag was. Fortis nam in 2007 de Ne-derlandse delen van ABN Amro over. De kapitaalpo-sitie van het Belgisch-Ne-derlandse bank- en verzeke-ringsconcern was daardoor dusdanig verzwakt dat het bedrijf ten onder ging in de kredietcrisis die kort daarna losbarstte. De Nederlandse onderdelen werden eind 2008 genationaliseerd, de Belgische bankactiviteiten werden verkocht. Aandeel-houders zagen daardoor de waarde van hun bezittin-gen in korte tijd veel minder waard worden.

Kapotte pijpleiding stuwt olieprijs

AMSTERDAM — Een kapotte oliepijpleiding heeft de prijs voor een vat Brentolie opgestuwd tot het hoogste niveau sinds juni 2015. De prijs voor een vat Brentolie, de maatstaf voor olie uit Europa, Afrika en het Midden-Oosten, liep gisteren op tot 65 dollar.

Afgelopen vrijdag werd er nog minder dan 63,50 dollar voor een vat Brentolie betaald. Een halfjaar geleden schommelde de waarde rond de 50 dollar. Vorige week werd bekend dat er een haarscheurtje zit in het zogeheten Forties Pipeline Sys-tem, de belangrijkste pijplei-ding die zorgt voor de toevoer van Brentolie. Ondanks een

verlaging van de druk is het probleem toch groter gewor-den, waardoor de pijpleiding volledig buiten gebruik moet worden genomen. Er zou geen olie in het milieu terecht zijn gekomen. De reparatie is eerder een kwestie van weken dan van dagen, zo liet een woordvoer-der weten van Ineos, het be-

drijf achter de pijpleiding. Dergelijke barsten in pijplei-dingen zijn zeer zeldzaam, zo laten twee betrokkenen we-ten. Wel liggen pijpleidingen af en toe stil voor gepland on-derhoud.

Brentolie is vernoemd naar het Brentolieveld in de Noord-zee van Shell. De prijs van Brentolie wordt berekend op basis van nog een handvol an-dere olievelden. Naast Brent-olie is Amerikaanse WTI-olie de belangrijkste graadmeter voor de olieprijsen.

185 miljard euro extra voor Junckerplan

STRAATSBURG — Het zogenoemde Juncker-plan voor extra investe-ringen in de Europese Unie wordt uitgebreid. Het Europees Parlement heeft het licht op groen gezet om het Europees Fonds voor Strategische Investerings EFSI, zo-als het officieel heet, te verhogen van 315 mil-jard tot 500 miljard euro en te verlengen tot eind 2020.

Het plan werd in 2014 door Europees Commissie-voor-zitter Jean-Claude Juncker gelanceerd om particuliere

investeerders te bewegen geld in Europese infra-structuur- en innovatiepro-jecten te steken. Ze worden over de streep getrokken door garanties van de Eu-ropeese Investerings Bank (EIB). "Toen we het EFSI aankon-digden, waren de reacties nogal sceptisch. Intussen heeft het duizenden bedrij-ven ondersteund en banen gecreëerd", zei EIB-voorzit-ter Werner Hoyer. Volgens de commissie gaat het om 300.000 banen. Ook in Nederland wordt veel gebruikgemaakt van het fonds.

Webwinkels zitten verlegen om personeel

AMSTERDAM — Met het groeiende aantal webwinkels, zit ook de vraag naar personeel in de lift. Volgens UWV, dat informatie inwon bij vijf grote webwin-kels, is er steeds meer behoefte aan ICT'ers, inkopers en logistiek medewerkers. UWV deed onderzoek bij Coolblue, Bol.com, We-hkamp, FonQ en Pic-nic.

Zeker in de feestdagen-maand is er genoeg werk te doen voor met name die

laatste groep. Maar ook na de drukke periode van nu zijn er volgens het UWV kansen zat op een baan. Daarbij viel op dat bij die winkels doorgaans meer jonge mensen werken dan bij meer 'traditionele' win-kels. Vooral op de hoofd-kantoren werken veel star-ters en studenten. Momenteel zijn er in Ne-derland circa 37.000 win-kels die zich uitsluitend op de online verkoop richten. Het aantal banen bij web-winkels nam in de periode 2012 tot en met 2016 toe van 38.000 naar 62.000.

Duitse piloten Ryanair dreigen met stakingen

FRANKFURT — Duitse piloten van Ryanair dreigen met acties. De Ierse prijsvechter moet met onmiddellijke in-gang rekening houden met werkonderbrekin-gen, meldt hun vakbond Vereinigung Cockpit (VC). Tijdens de kerst-dagen zal niet worden gestaakt.

Met stakingen wil de bond onderhandelingen afdwin-gen over collectieve afspra-ken over loon en andere arbeidsvoorwaarden. Nu werken veel vliegers nog op basis van individuele afspraken bij Ryanair. Hun arbeidsvoorwaarden blijven volgens VC ver achter bij die van collega's bij andere

luchtvaartmaatschappijen. Ook in Italië, Portugal en Ierland komen de piloten van Ryanair volgens VC in opstand. De vakbond geeft het bedrijf nog wel een kans om acties te voorko-men. Maar dan moet het zich direct bereid verklaren tot collectieve onderhande-lingen. Dat Ryanair zijn piloten slecht behandelt, blijkt vol-gens VC uit het grote ver-loop binnen het korps. Nu de vraag naar luchtvaart-personeel stijgt, zoeken vliegers bij bosjes hun heil elders, wat tot grote tekort-en leidt, aldus de bond. De luchtvaartmaatschappij moest dit najaar vele dui-zenden vluchten schrappen wegens roosterproblemen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	12-Dec				12-Dec		
DOW JONES	24490.93	0.43%		AEX	552.01	0.66%	
S&P 500 INDEX	2663.63	0.14%		ARCELORMITTAL	26.93	0.50%	
NASDAQ	6870.51	-0.07%		AEGON NV	5.29	0.59%	
AMAZON.COM INC	1170.05			KONINKLIJKE AHOL	18.82	0.61%	
APPLE INC	171.67	-0.58%		AKZO NOBEL	74.81	0.34%	
BADLI INC SP ADR	232.16	-0.55%		ASML HOLDING NV	147.00	0.17%	
BERKSHIRE HATH-B	198.27	0.80%		DSM (KONIN)	75.59	0.06%	
BOEING CO/THE	291.81	3.05%		HAL TRUST	155.05	0.62%	
CITIGROUP INC	75.66	-0.26%		HEINEKEN NV	85.95	1.02%	
COCA-COLA CO	45.39	0.13%		ING GROEP NV	15.68	0.32%	
COSTCO WHOLESALE	188.02	-0.44%		KPN (KONIN) NV	2.95	0.65%	
WALT DISNEY CO	107.00	0.16%		KONINKLIJKE PHIL	33.07	1.88%	
3D SYSTEMS CORP	9.49	-0.21%		ROYALSTAD HOLDING	51.90	0.23%	
EBAY INC	37.33	-0.51%		RELX NV	19.14	-0.21%	
FACEBOOK INC A	178.06	-0.55%		ROYAL DUTCH SHA	27.60	1.81%	
GENERAL ELECTRIC	17.88	1.32%		TOMTOM	8.93	-0.04%	
ALPHABET INC-A	1056.80	0.46%		TOTAL SA	47.82	1.54%	
HP INC	20.96	-1.59%		UNILEVER NV-CVA	46.83	0.36%	
HOME DEPOT INC	182.50	0.14%		W.P. STEWART HOL	420.26	-0.14%	
INTEL CORP	43.26	-0.92%		SCOTTIABANK FUNDS	1211/2017		
JOHNSON&JOHNSON	142.87	1.23%		MONEY MARKET	13.1382	0.01%	
MICROSOFT CORP	85.57	0.40%		US DOLLAR BOND	2.6610	0.01%	
PROCTER & GAMBLE	90.48	0.27%		GLOBAL GROWTH	3.3026	0.35%	
ROYAL DUTCH-ADR	64.69	-1.17%		US GROWTH	16.4137	0.20%	
STARBUCKS CORP	58.96	-0.19%		CANADIAN GROWTH	2.7798	0.02%	
TWITTER INC	21.99	-0.27%		FUNDS	1211/2017		
WAL-MART STORES	96.90	-0.04%		BGF CONT EUR FLEX	29.42	0.79%	
EXCHANGE TRADED FND	12-Dec			BGF EMKT BOND	18.16	-0.06%	
ALERIAN MLP - AMLP	10.80	1.46%		BGF FIX INC GBL OP	13.95	0.00%	
ISH GBL HY BD - GHYG	50.80	-0.04%		BGF GBL ALLOCATION	16.76	0.58%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.38	-0.01%		BGF USD CORE BOND	56.89	-0.24%	
ISH SELECT DIV - DIVY	99.17	0.01%		BGF USD H YIELD BND	32.20	0.06%	
ISH MSCI EMKT - EEM	45.69	-1.06%		TEMPLETON GBL BND	25.08	-0.16%	
ISH MSCI PAC - EPP	47.43	0.15%		TEMPLETON ASIAN SM	53.20	0.89%	
ISH RUSSELL - INVV	157.85	0.14%		CURRENCIES	12-Dec		
ISH S&P 500 - SPY	152.98	0.10%		YENUSD	113.7400	0.26%	
ISH EUROPE - IEV	46.95	-0.11%		EURUSD	1.1727	-0.55%	
POWERSH-QQQ	155.71	-0.12%		CANUSD	1.2882	0.21%	
POWERSHARES DB C	15.97	-0.19%		GBPUSD	1.3328	-0.17%	
SPDR S&P INT DIV-DWC	40.95	-0.05%		COMMODITIES	12-Dec		
SPDR S&P MID-400	344.10	-0.01%		OIL WTI	57.75	-0.41%	
SPDR S&P 600 S&A	134.03	-0.37%		GOLD	1236.67	-0.42%	
VANGUARD REIT - VNQ	84.30	0.33%		SILVER	15.6437	-0.41%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	59.10	0.42%		WHEAT	413.5000	-1.31%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Dubbeltje verkocht voor 75.000 euro



Op een muntenbeurs in Maastricht is zaterdag een dubbeltje verkocht voor 75.000 euro. Het zeldzame muntje is geslagen in 1818, toen voor het eerst in Nederland dubbeltjes werden gemaakt. Van deze munt zijn slechts enkele exemplaren bewaard gebleven, meldt de Amsterdamse munt- en postzegel-

handelaar Theo Peters, die het muntje heeft verkocht. Het werd bijna 200 jaar geleden geslagen voor koning Willem I en is nog van hoge kwaliteit. De koper is een Nederlandse verzamelaar over wie verder geen mededelingen worden gedaan. Het ging van de hand tijdens de internationale muntenbeurs MIF.

Sudanese vrouwen vervolgd voor dragen broek

In Sudan staan 24 vrouwen terecht voor het dragen van ongepaste kledij. Ze droegen vorige week een broek en kunnen daarvoor een straf krijgen van veertig zweep-slagen en een boete, meldt de BBC. De vrouwen waren op een feest in de buurt van de Sudanese hoofdstad Khar-toem toen de zedenpolitie binnenviel. Die arresteerde

de vrouwen bij het zien van de kledij. In het overwegend islamitische land wordt een broek bij vrouwen als een obscene kledingstuk be-schouwd. Volgens mensen-rechtenactivisten worden ieder jaar tienduizenden vrouwen gearresteerd en ge-geseld voor dergelijk 'onfat-soenlijk gedrag'. De regels worden tevens willekeurig opgelegd, stellen ze.

Cadeaukaarten fraudegevoelig door lek



Veel cadeaukaarten zijn on-veilig gebleken door een be-veiligingslek. Via een truc kan afgerekend worden met het saldo dat op de cadeaukaart van iemand anders staat. Dit heeft het consumentenpro-gramma Kassa geconstateerd. Van de twaalf onderzochte cadeaukaarten bleek het bij-elf mogelijk te betalen met het saldo van iemand anders. Het gaat om de VVV Ca-deaukaart, de Boekenbon, de Hema cadeaukaart, de Natio-

nale Bioscoopbon, de Fashion-cheque, de YourGift Card, RestaurantCadeau, Beauty & Parfum cadeau, de Pré-natal Cadeaukaart, de Intertoys cadeaukaart en Huis & Tuin cadeau. De fraude kan gepleegd wor-den via het nummer dat op de kaart staat. Dit kan afgelezen worden zonder dat de kaart daadwerkelijk gekocht wordt. Nadat de kaart door iemand anders gekocht en opgeladen is, kan de kwaadwillende

Mensen

50 jaar getrouwd



George Leetz en Meyrtha Leetz-Cijntje vieren vandaag hun gouden jubileum, 50 jaar met liefde en geluk in het huwelijksbootje. Fabien namens de kinderen, kleinkinderen, familie en vrienden.

Duizenden Schotten slapen in park

Duizenden mensen hebben in de nacht van zaterdag op zondag de kou getrotseerd door buiten te slapen in Edin-burgh in Schotland. Ze wilden zo geld ophalen om daklozen te helpen, berichten Britse

media. Circa 8000 mensen brachten de nacht door in een park in de Schotse stad. Veiligheidsteams hielden vanwe-gede de lage temperaturen een oogje in het zeil. "Het was on-geveer min 6 graden, dus iede-reen droeg warme kleding", zei organisator Josh Little-john. "Maar het was droog en de wind viel mee." Meerdere artiesten hadden steun toe-gezegd. Zo traden Liam Gal-lagher en Amy Macdonald op. Komiek John Cleese kwam met een 'verhaal voor het slapen' en zanger Bob Geldof sprak het publiek toe. De ac-tie heeft 4 miljoen pond (ruim 9 miljoen gulden) opgebracht. Aan een vergelijkbaar evene-ment deden eerder 200 men-sen mee. Dit keer was het fors drukker. Mensen ston-den zaterdagavond in de rij buiten het park. Littlejohn dacht dat de bekende namen een stukje 'spanning' zouden toevoegen aan de actie, maar dat de deelnemers vooral wa-ren gekomen om daklozen te helpen.

Zanger Chris Rea in elkaar gezakt op podium



Chris Rea is zaterdagavond onwel geworden tijdens een optreden in Oxford. Hij lag gisteren nog in het zieken-huis. Zijn toestand was sta-biel, meldden Britse media, maar wat de zanger van de kersthit Driving Home For Christmas precies scheelde is niet bekendgemaakt. Rea was ongeveer 40 tot 45 minuten aan het spelen toen

hij plotseling begon te tril-len. Even later viel hij ach-terover op het podium. Na enkele minuten werden de gordijnen gesloten en werd het publiek gevraagd te ver-trekken.

Volgens bezoekers van het concert was er voor het in-cident niets te merken aan Rea, wiens alvleesklier in

2001 werd verwijderd we-gens kanker en die een jaar geleden werd getroffen door een beroerte. De 66-jarige zanger was bezig aan zijn The Road Songs For Lovers-tournee waarmee hij in ok-tober nog Amsterdam aan-deed. Rea was bijna klaar, na Oxford zouden alleen nog optredens in Brighton en Bournemouth volgen.

'Beste reizigers' vervangt 'dames en heren'



Sinds gisteren worden trein-reizigers niet meer aange-sproken op hun geslacht. De Nederlandse Spoorwegen hebben de aanhef 'dames en heren' in de mededelingen op stations en in de trein in 'beste reizigers' veranderd.

Gisteren is ook de nieuwe dienstregeling van de NS ingegaan. Belangrijkste wij-ziging is de invoering van de tien minutentrein tussen Utrecht en Eindhoven, waar-door reizigers elke dag pro-fiteren van kortere wacht-

tijden en meer kans op een zitplaats. Op verschillende trajecten zet de NS meer treinen in. Al met al gaan er dagelijks 130 treinen meer rijden, 50 intercity's en 80 sprinters. De dienstregeling is minder

ingrijpend veranderd dan vorig jaar. Toen was die he-lemaal opnieuw gemaakt, waardoor er veel veranderde. De NS voert eens per jaar een nieuwe dienstregeling in, gelijktijdig met de zus-terbedrijven in heel Europa.

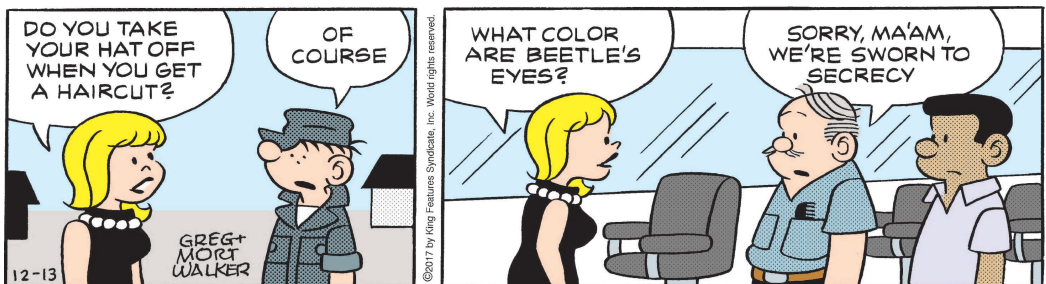
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Handbalsters verder na veel gemiste kansen



Angela Malestein

MAGDEBURG — De Nederlandse handbalsters hebben in de achtste finales van het WK in Duitsland gewonnen van Japan (26-24). Met zeven doelpunten had Angela Malestein een groot aandeel in de zege van haar team. “We hebben veel te veel kansen gemist”, zei ze. “Maar ik ben vooral blij dat we verder zijn.”

Oranje maakte pas het verschil in de verlenging, na een stand van 20-20 na de reguliere speeltijd. “We vonden niet de goede aanvallende oplossingen”, besefte Malestein. “Daar moeten we van leren.”

Doelvrouw Tess Wester blonk uit in de verlenging. “Het was belangrijk dat we meteen twee keer scoorden en ik twee ballen stopte”, zei ze. “Het was een moeilijke wedstrijd, maar het belangrijkste is dat we hebben gewonnen.”

Helle Thomsen, de bondscoach van de Nederlandse handbalsters, dacht na de zege op Japan al snel weer aan de kwartfinale van morgen tegen Tsjechië, dat verrassend van Roemenië won. “Ze spelen als een hecht team, net als Japan dat deed tegen ons. Ik heb al veel van ze gezien, maar ik ga vannacht al meer beelden van ze bekijken.” De Deense coach was niet

verrast door het taaie verzet van Japan. “Die ploeg gaat het goed doen op de Olympische Spelen van Tokio in 2020, let maar op. Het was vechten en sommige speelsters hadden het erg moeilijk, maar ik vind dat mijn team het goed heeft gedaan.” De op het laatste moment ingevlogen Pearl van der Wissel, juist aangetrokken voor het duel met Japan, bleef de hele wedstrijd op de bank. “Het speelveld lag te open om haar te kunnen gebruiken. Ze heeft ook nog te weinig getraind met ons”, lichte Thomsen haar besluit toe. Nederland speelt morgen in de kwartfinale tegen Tsjechië.

Sport

Steun voor Russische sporters bij Spelen

MOSKOU — De Russische sporters die onder neutrale vlag willen meedoen aan de Olympische Spelen in Pyeongchang krijgen de steun van het olympisch comité van hun land. Dat heeft het Russische comité (ROC) vandaag unaniem besloten.

Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) besloot Rusland vorige week vanwege het dopingschandaal bij onder meer de Winterspelen van Sotsji 2014 uit te sluiten van de Spelen in Zuid-Ko-

rea. Onder strikte voorwaarden mogen ‘schoon’ verklaarde Russische sporters wel onder neutrale vlag meedoen in Pyeongchang. “Iedereen deelt dezelfde mening: onze sportmannen moeten naar Zuid-Korea,

meedoen aan de wedstrijden en successen kunnen behalen voor de glorie van Rusland, de glorie van ons moederland”, zei voorzitter Alexander Zjoekov van het ROC. “We zullen er alles aan doen om de sporters onder neutrale vlag zo veel mogelijk te steunen.” Het ROC wil ook in gesprek met het IOC om de nabije toekomst van de Russische sporters te bespreken. Vanuit de Russische poli-

tie werd opgeroepen de Spelen te boycotten, maar president Vladimir Poetin liet vorige week al weten de sporters daarin vrij te laten. Een woordvoerder van het Kremlin bevestigde vandaag de visie van Poetin. Veel Russische sporters hebben al gezegd dat ze toch naar de Spelen willen. De olympische onderdelen met Russische sporters zullen ook op de nationale televisie te zien zijn.

KNVB: Alle wedstrijden gaan door

ZEIST — De KNVB rekent erop dat alle wedstrijden die voor vandaag in de Eredivisie en Jupiler League op het programma staan, kunnen doorgaan. In de stadions van PEC Zwolle, NAC Breda en Go Ahead Eagles wordt hard gewerkt om de sneeuw van het veld te krijgen. Als de weersomstandigheden niet drastisch veranderen, gaat de KNVB ervan uit dat zelfs extra veldkeuringen niet nodig zijn.

De bond had vandaag contact met de thuisspelende clubs. Overal ziet de situatie er goed uit. In Breda wordt afgetrapt bij de wedstrijd tussen NAC en FC Twente, de hekkensluiter van de Eredivisie. PEC Zwolle ontvangt AZ. In de Jupiler League is vanavond de inhaalwedstrijd tussen Go Ahead Eagles en Jong PSV. Deze wedstrijd zou eigenlijk afgelopen vrijdag al worden gespeeld in Deventer, maar kon toen vanwege de sneeuw niet doorgaan.

Zeiler Bekking gaat door ondanks verlies vader

KAAPSTAD — Schipper Bouwe Bekking blijft op de boot van Team Brunel in de Volvo Ocean Race, ondanks het overlijden van zijn vader. Bekking heeft in overleg met zijn familie besloten om de begrafenis vandaag te laten schieten.

“Het is een trieste dag voor mij”, zei de Nederlandse zeiler. “We wisten dat het slechts een kwestie van tijd was voordat hij ons zou gaan verlaten en ik had van tevoren al afgesproken dat ik door zou gaan met de wedstrijd. Maar ik voel me niet blij. Ik zeg zelf altijd dat familie op de eerste plaats komt en nu laat ik mijn familie in de steek. Maar ik troost me met de gedachte dat mijn vader een mooie leeftijd heeft bereikt, de oudste tot nu toe in de familie, en dat hij een goed leven heeft gehad. Ik zeil vandaag met hem in mijn gedachten.” De derde etappe in de zeilrace om de wereld ging zondag in Kaapstad van start. De finish is in Melbourne.



Bouwe Bekking

Coach Everton wil duidelijkheid van spelers

LONDEN — Manager Sam Allardyce gaat met alle spelers van Everton een persoonlijk gesprek voeren over hun toekomst bij de Engelse club. De opvolger van de ontslagen Ronald Koeman wil daarna pas plannen maken voor eventuele nieuwe aankopen als in januari de transfermarkt weer opengaat.

“Als iedere speler eerlijk genoeg is, vertelt hij mij in een persoonlijk gesprek of hij wil blijven of niet. Het kan ook zijn dat iemand wat langer wil wachten om te kijken hoe het gaat tot januari, dat zal ik accepteren. Maar ik wil hier

niemand hebben die hier niet wil zijn. Er is altijd een prijs te betalen en de club zal dit zeker accepteren”, aldus Allardyce in de Britse krant *The Guardian*.

De komst van Allardyce kan voor Curaçaoënaar Cu-

co Martina, Davy Klaassen en inmiddels derde keeper Maarten Stekelenburg een mooie afwisseling betekenen. Alle drie hebben voor Everton nog niet veel indruk kunnen maken en kregen onder interim-manager David Unsworth nauwe-

lijks speeltijd, maar vorige week mochten Martina en Klaassen aantreden in de Europa League-wedstrijd tegen Apollon Limassol.

Volgens Allardyce krijgen alle 31 spelers uit zijn selectie de kans zich te bewijzen. “Ik wil dat de spelers mij laten zien dat ik geen aankopen hoef te doen, dan komt het dit seizoen helemaal goed.”

PSV wacht op Romero

EINDHOVEN — PSV hoopt deze week de transfer van Maximiliano Romero te kunnen afronden. De achttienjarige aanvaller geldt als een groot talent in zijn geboorteland Argentinië. Vélez Sarsfield zou ruim 10 miljoen euro voor hem willen ontvangen.

Romero stond ook in de belangstelling van VfB Stuttgart. De voorzitter van die club heeft PSV echter al met de komst van de spits gefeliciteerd. Ook volgens

de zaakwaarnemer van Romero wil de aanvaller zijn toekomst graag aan de koploper van de Eredivisie verbinden. PSV wil niet uitgebreid re-

ageren op de komst van Romero zolang de transfer nog niet helemaal is afgerond. De club uit Eindhoven sluit niet uit dat aanvallers Jürgen Locadia, Hirving Lozano en Luuk de Jong aan het einde van het seizoen vertrekken. Het is onduidelijk of PSV al na de winterstop of pas volgend seizoen over Romero kan beschikken.

FA doet onderzoek naar rel rond Mourinho

MANCHESTER — De Engelse voetbalbond is een onderzoek gestart naar de ongeregelde heden na afloop van de beladen stadsderby van Manchester tussen United en City (1-2). Beide clubs mogen vertellen wat er precies is voorgevallen in de catacomben van Old Trafford.

Veel Engelse media beweren dat de verliezende trainer José Mourinho van United zondag een rel heeft ontketend. De Portugees vond dat de uitbundig feestende spelers van City geen respect toonden en ging verhaal halen bij de kleedkamer van de tegenstander. Daar ontstond

in de deuropening een verhitte woordenwisseling met de Braziliaanse doelman Ederson. In het tumult dat volgde zouden klappen zijn uitgedeeld. Volgens *The Guardian* moesten politieagenten en stewards eraan te pas komen om zo'n twintig spelers en stafleden

van United en City uit elkaar te halen. Mikel Arteta, één van de assistenten van manager Pep Guardiola bij City, liep in het tumult een bloedende wond bij zijn wenkbrauw op. Mourinho zou geraakt zijn door een plastic fles en melk over zich heen hebben gekregen. City sloeg door de winst als koploper van de Premier League een gat van 11 punten met ManUnited. Volgens Mourinho was zijn ploeg een strafschop onthouden.

‘Pas in voorjaar duidelijkheid voor Robben’

MÜNCHEN — Arjen Robben krijgt pas in het voorjaar duidelijkheid over zijn toekomst bij Bayern München. Dat heeft voorzitter Karl-Heinz Rummenigge gezegd tegen de Duitse krant TZ.

De contracten van Robben en de Fransman Franck Ribéry lopen aan het einde van dit seizoen af. “Het zijn beiden spelers die erg veel verdienen. We weten wat we aan ze hebben en ze hebben veel voor ons betekend. Maar het is voor ons ook belangrijk hoe het met hen verder gaat”, aldus Rummenigge, die hiermee lijkt te doelen op de blessuregevoeligheid van het duo. “We zullen niet op korte termijn een beslissing nemen over een langer verblijf bij de club. We gaan zeker een serieus gesprek met ze voeren, maar ik denk dat dit pas in het begin van het voorjaar



Arjen Robben

zal gebeuren.” Robben, die komende maand zijn 34e verjaardag viert, moest vorig seizoen ook behoorlijk

lang wachten. Toen werd zijn contract in januari verlengd. Hij maakt zichzelf niet druk. “Ik heb nog met

niemand gesproken, maar ik ben er relaxed over”, zei de aanvaller zondag bij een bezoek aan de fanclub.